Routes to tour in Germany

The German Wine Route





German roads will get you there - to the Palatinate woods, for instance, where 2,000 years ago Roman legionaries were already growing wine. Each vine yields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer. Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkeit and good cheer. As at the annual Bad Dürkhelm Wurstmarkt, or sausage market, the Deidesheim goat auction and the election of the German Wine Queen in Neustadt, Stay the night in wine-growing villages, taste the wines and become a connoisseur.

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.

a gran of harm of 1 Grapes on the vine

trophysics of pro-

2 Dorrenbach

3 St Martin 4 Deidesheim

5: Wachenhelm

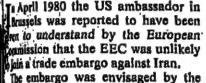
wille be on quelig mile and in their globel ;

DEUTSCHE ZENTRALE
FÜR TOURISMUS EV
Beithovengutades 39, 0-6000 Frankfurt/M.

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Europe's path towards a philosophy of unity



The embargo was envisaged by the States in response to the 4 Noaber 1979 storming of the US embasin Tehran and the holding of Ameriofficials and staff as hostages.

it had taken the Common Market ies a full five months manfully trive at a joint viewpoint that could my be described as undecided.

then the Red Army Invaded Afghait took the EEC governments a month to arrive at agreement on

but the political farce of the boycott of the Moscow Olympics showed up the importals for what they were: a and talk too.

Europe was equally slow to react to position of martial law in Poland. ht EEC's political answer to its toughstand most immediate test of all, the Moil embargo, was just as abysmal. If it demonstrated anything at all it that there was no such thing us a

wittin policy approach to the Opeo Reed by the oil threat posed by Isadversaries, all the Common Mar-Sountries attached greater importanto their immediate energy requirethan to the possibility of calling

restorean organisation of petroleumiting countries as a long-term counteract Opec blackmail.

the course of events has since thankpassed over the opportunities misbut there seems sure to be a next n'the Middle East, change can

alkiands crisis has been surprisdifferent. It took only days for it and united against Argentina.

IN THIS ISSUE

old team again: Brandt and hinkli keep the SPD show going: largest industrial show

Ministers set sall for their

are not a sufficient explanation either. On Poland President Reagan stressed willing why the East bloc laterald of mere words that normal relations ought not to be

European solidarity prove?

The occupation of the Falklands is definitely not just a matter for Britain, with its colonial left-overs, and Argentina to settle.

European solidarity has been mainly in respect of the Argentinian breach of legal principles in taking over the isands by force.

This breach is an attack on everyone with a political interest in abiding by the law and by the principle of settling disputes peacefully, an attack on the

Europe, in the context of superpower politics, is a grouping of weaker coun-

If it were to tolerate a violation of this principle way off in the chilly waters of the South Atlantic, especially at the expense of a fellow-member of the EEC, it would arguably be inviting hostilities over oil drilling rights in the Ac-

This is not to mention the bizarre possibilities that might conceivably affect West Berlin.

Yet these selfsume principles of peace and the rule of law were violated by the Soviet invasion of Afghanistan, arguably even more so by the taking



and Frau Veronika Carstens during a private visit to Berlin, They are pictured during a visit to see The Four Horses of San Marco, on loan from Venice,

hostage of US embassy staff in Tehran for purposes of political blackmail.

So it would seem as if the legal aspect was hor what makes Europe close ranks. The crucial aspect would appear to be a vague instinct of European solldarity, a feeling that European interests

Viewed dialectically, this solidarity mong Common Market countries exis-

ted in the other crises mentioned too. albeit in a negative sense.

Each in its own way, and in varying to solidarity with the West over and above Europe.

European policies were thus aimed at objectives slightly different from those envisaged by the United States: they

Continued on page 2

The reasoning behind a sanctions policy

maintained with oppressors, but in It took them until early March to compile a half-hearted list of import countries would have to shut down restrictions that were to be imposed on

many of their embassies.

Dictatorships are widespread. The Inited States maintains normal diplonatic ties with Argentina, where the junta has been responsible for thou-

conveniently it might, that politics may dispense entirely with moral considera-

On the other hand one is bound to business with the Soviet Union than to wonder whether, if ties with the Kremlin were reduced to an abolute mini-First, one must dispel any illusions mum, there would then be any serious prospect of coming to terms with Russia on auch urgent issues as disarmathat different behaviour towards Buenos Aires and Moscow is in any way re-The Soviet Union is undeniably an

ment.
In the Falkland conflict the European Community says Buenos Aires is
guilty of a breach of international law
in having seized the islands by force.

Since the BEC Ten facility they are un-

derstandably reluctant to accept his move against fellow-member Britain without so much as a whimper.

with Poland, but certain similarities cannot be overlooked. The BEC countries share contractual commitments with Moscow and Warsaw in the form of the Heisinki accords.

The Helsinki accords proscribe the use of force and the threat of using it, but there can hardly be any doubt that the Soviet Union at least exerted Indirect pressure to make the situation in

Moscow has thus violated an international agreement, the Helsinki CSCE

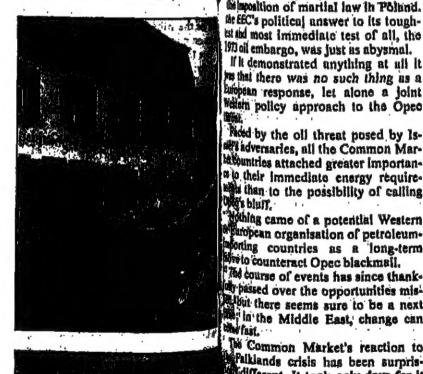
Western Europe may have chosen to respond to this breach with a year limited catalogue of sanctions, but that was largely because it would have been out-

The alternative to confrontation, which cannot possibly be desirable, is a policy of balance and detente. It cannot be pursued by ignoring the Soviet Union, so the dialogue with Moscow has a special importance.

Allowing responses to be guided solely by this realistic yardstick must not lead to the EEC forfelting credibility. If the Ton's reaction to Poland were to be merely non-committal, they would lose all respect in the Kremlin.

: So it is left with little more than a lightrope walk between promotion of detents and support for Poland.

(Kölher Stadt Antelger, 23 April 1982)







was as though we were all Falklan-WAFAIRS Wout of war-time rubble

the European Community showed unaccustomed speed in banning imports from Argentina siter Buenos Aires had occupied the Palkland Islands. At the height of the Pollsh crisis, when martial law was imposed, the Ten seemed to be much more undecided in

So it was bound not to be long before

Was it that they felt better able to

Charles of the

Western Europe was accused of double

make authrestening grature in the direction of Tar off Argentika man in that of

the Soviet Union, breathing down their

Did they attach greater importance to

attractive trading partner for the BEC,

and a more attractive one than Argenti-

na. But in absolute terms both are also-

Moral considerations as a yardstick

Washington is keen to urge on Europe

the Soylet Union.

the destiny of Poland?

sulting in monetary gain.

rans in trade with the Ten

Continued from page t

ly be surprising.

as it was of Afghanistan.

is different and new.

(Frankfurter Allgemein Zeb für Deutschland, 22 April 18

Senate's sensitive

touch over

awareness of European semili-

The Senate foreign relations comme

notes that any large-scale US to

vithdrawal from Europe would be

The interesting point is that the Sui

cast, with Senate committeemen with

a line unimpressed by the anti-fin

pean sentiments espoused by the

The Reagan administration is

The mainly Republican Senators

cuse the Reagan administration of W

ing intensified European feats of F

One German Tribune

Friedrich Reinsche Verleg GmbH 23 Schosne Miss Hamburg 78, Tet . 22 85 1. Teter: 02-14733. A

Printed by Oruck- und Vertsgeheus Friedrich Pöre Bremen-Skimenthel Obstributed in the USA by: USA MALLINGS, Inc. 640 West 24th Street, New York KI

All articles which THE GERMAN TRIEINE reprist II published in cooperation with the editorial stiff of leading newspapers of the Federal Republic of German These agencies of the Federal Republic of German These agencies and

Advertialing retes list Ho. 13 — Annual subscription DM 35.

spared criticism either, having been

the receiving end frequently of late.

rican public.

viewed there as a punishment.

So much for the good news about relations between the two countries. Foreign Minister Nguyen Co Thach is on record as having told visitors that ties have been bad ever since the two states came into being.

East Germany may well have fostered this attitude. The GDR plays a major role in Vietnam. It has a diplomatic staff of about 30 there, as against Bonn's five.

The GDR is second only to the Soviet Union as a supplier of cash and credit. One delegation from East Berlin follows another and nearly every Germanspeaking Vietnamese is GDR-trained.

"You were always against us," Communist officials tell the few West Germans they allow into the country.

They see a clear connection between Bonn backing for America in the Indo-China war, the hospital ship Helgoland and the Cap Anamur, which the Vietnamese do not see as saving refugees from pirates and drowning in the South Chi-

They argue that the rescue ship, by being there, encourages people to set out on the refugee trail.

Asked what contribution Hanoi has made toward bilateral detente, Vietnamese officials fall silent. Two West German journalists a year at most are allowed to visit the country.

BBC produces a

Strangelove

bomb story

ther different love story: Germany and

the Argentine Bomb.

to the present.

chilling tale it was.

a finger in the pie.

have been hob-nobbing in Arge

would soon be bearing bitter fruit.

help, be in a position to produce

The key figure in Argentina's nuclear

build-up was said to be Walther

Schnurg, a German arms expert who

joined many erstwhile Nazi war crimi-

nais in 1945 on their trek to South Ame-

Once there, he had visions of a

Fourth Reich and suggested to Presi-

dent Peron that he would do well to

WORLD AFFAIRS

Bonn-Hanoi relations not just a bed of duck feathers

many about the daily lives of 55 million

The medical relief committee is donated ample cash to run the refugee ship, but precious little cash is raised to send rice shipments to Vietnam.

About 70 former local staff of the German embassy and the Goethe Institute in Saigon have been waiting for the past seven years for exit visas.

This is a situation they share with more than 6,000 Vietnamese who have been issued with visas by Bonn to enable them to join members of the family in Germany.

Is it slipshed work by the authorities? Are there political reasons? Is it a punishment for cratwhile collaborators? Whatever the reasons, the facts remain.

Relations have been even chillier since the Vietnamese invasion of Cambodia early in 1979, since when a Bonn Cabinet decision has ruled that publicsector non-humanitarian aid and economic cooperation with Hanol are ruled out as long as Vietnam continues to occupy its next-door neighbour.

Similar sanctions have been imposed

gain nuclear independence of the ugly Americans as fast as possible. Ten years later Schnurr was appointed head of research at the Karlsruhe

On returning to Argentina he helped to make it the first South American nuclear power that was beyond the scope of the nuclear non-proliferation pact.

nuclear research centre by Franz Josef

While BBC I screened a love play by Austrian dramatist Arthur This tale was grist to the mill of co-Schnitzler BBC 2 went into an altogevert British prejudice against the ugiy German, so much so that Robert Jungk hardly needed to put the knife in as he

The BBC documentary told a macabre nuclear tale of ties between Germa-Herr Jungk, the Munich futurologist, ny and Argentina running almost told viewers how important it was that without interruption from the Nazi era the world appreciated that Germans were by no means as innocent as they It ended with Argentina having been made themselves out to be.

aided and abetted by Germany to deve-The entire documentary was tough, lop its own nuclear deterrent, and a embarrassing and malicious. The layman is in no position to check how The result was an enemy very much

much truth there is in its allegations. in keeping with prejudice, fact and his-Many of the facts were clad in comtorical experience. Argentina had long plex technological terminology. The sources on which many claims were babeen on the brink of fascism and the Falklands' takeover fitted the bill. sed are remote and hard to corroborate.

Lothar Ruchi, deputy government application in Bonn, did his best in a At a time when Britain's psychosis and neurosis over the Falklands was at its height the BBC TV documentary discussion screened after the film to maliciously implied that Germany had dismiss a number of points made as inaccurate.

It claimed that for decades Nazis But that was little more than crying over spilt milk. Where Bonn wrong was in initially refusing to coonuclear research, a research sector that perate with the BBC on the documenta-Within the next 12 months the Argen-

tinians would, by virtue of German A few denials after the event were not going to be enough to defuse such massive and suggestive pictorial and verbal enough plutonium to build 10 nuclear evidence of German implication in Argentine nuclear development.

Bonn will have to learn a lesson or two from this affair. In future it will have to lay its cards on the table more clearly in connection with international nuclear cooperation of all kinds.

> Peter Eichberg (Deutsches Allgemeines Sonntagsblat 25 April 1982)

So it is hardly surprising that little is known in the Federal Republic of Ger- EEC countries, by the United States EEC countries, by the United States and by Japan, but there can be no mistaking differences in interpretation and implementation.

Since M. Mitterrand came to power in Paris France, for instance, has been keen to regain influence in its former colony. It has primised economic aid totalling 200 million francs.

Vietnam has been visited by Regis Debray, President Mitterrand's foreign policy adviser, and by Jean-Pierre Chevenement, the French Minister of Research and Technology.

M. Thach paid a visit to France at the beginning of April and said Paris had a most important part to play in South-East Asia. He also found words of praise for

historic ties and cooperation in recent France is the only Western power to run a consulate-general in the former

capital of South Vietnam. The Australians are also active in Hanoi, as are the Japanese, who can likewise lay claim to regional interests and could hardly be busier in their activi-

Unofficially it is an open secret that Vietnam gets ample supplies and donations from Japan, although friendship associations and other private organisations are nominally responsible. Wherever you go in Vietnam you

meet Japanese Visitors, especially journalists. A delegation sent by the ruling Liberal Democratic Party has even been persuaded to visit Phnom Penh.

Japan does not acknowledge the Vietnamese-backed Heng Samrin regime and condemns the Vietnamese invasion of Cambodia, but the Japanese have still gained a toehold in what may yet prove an important regional market.

Compared with his Japanese and French counterparts, Bonn's ambassador in Hanol maintains what are virtually zero.relations with Vietnam.

Last year Bonn donated medicine worth DM200,000. It was a highlight in a slack year. Yet Germany is unlikely to want to embark on activities on a larger

, It would prefer not to prejudice its relations with Asean or to disregard parallels between Cambodia and Afghanistan; communist imperialism in Asia is not to be sanctioned.

But should the field be left wide open to others? Ought one not to check how seriously Vietnam takes foreign policy diversification? It is not worth a bid to case its ties with Moscow?

More intensive ties, arguably via a aid, might ensure a West German presence in the form of experts and more

There is said to be no shortage of projects that could be undertaken. The hospital in Da Nang built prior to 1975 with German assistance has virtually no medical equipment left.

Patients are moved around by bicycle because the ambulances supplied by the German Red Cross have no fuel and are rusting away, in the hospital courtyard with a more 8,000km on their clocks.

Erhard Haubold (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 24 April (1982) # HOME AFFAIRS

did not tally with Western policy, The old team again: Brandt and Schmidt EEC policy could be said to be in at diversifying Western policy, viewed in the abstract that would hold the SPD show together There were no signs of a convin-European bid to show the Soviet li-

the legal view held by the EEC in a To an emergency, the SPD has always nection with the Soviet adventur, been able to rely on the Willy handt-Helmut Schmidt team to pull There was no indication even of the cart out of the bog.

common European fear of legal phis. It happened again at the Social Deples being usurped by the principal merats' national congress in Munich violence, and this was as true of Pola where party leader and Chancellor reunted to that play with divided roles on Europe's stand on the Falklands, which the strength of the Social Demoat first glance look like an atavisike guts once rested.

over recalling the Boxer uprising The two seem to have realised that turn-of-the-century China, but in fer factional disputes within the party beome the more ferocious the more the It gives the United States, caught party leadership presents a picture of precarious mediator's role, cold of lapeless disunity.

Fort, but it also risks confrontation:

Brandt made use of the particular au-

Soviet interests, which are increase thority he still enjoys as an undisputed allied with those of Argentina. So one wonders to whose supports Schmidt on the central issues that will EEC countries have rushed. Could't didde the ability of the SPD to continin support of one of their own and it is coalition with the FDP.

for Europe as a whole: Europe at Car. Schmidt in his turn made a visible ef-Bernhard Helmid for to meet his party half way and departing from his usual custom - he cen showed some emotion.

Long passages of his speech were mmarles of the state of the nation and m explanation of the government's ac-

But the subsequent discussions showed that even dyed-in-the-wool oppounts of the Chancellor got the mestroops in Europh tils a loyal Social Democrat (despite based for political compromises and deply his particular way of depicting bineil) and as such he expects, the biding of his party.

So Schmidt decided to abandon his bruşque tone. He also decided not to a draw a line

between himself and the morass of partorial report warns against the police rather than the military consequents. ly politics, as he often does. He showed indenstanding and presented himself as someone whose skin is not all that

A unilateral US troop cut in lung would obviously do disarmament in It was the Chancellor as a man and a more harm than good, but the State sodalist, rather than the Mucher, who attaches even more importance to at aced the congress. And it was this that the party had so A crisis of confidence is rightly [67]

ong looked for. In valu until now. It appears quite possible that the unl-Schmidt called for in his speech will

Heed historic responsibility,

That's enough, thanks, folks! Chancellor Schmidt after his speech at the SPD con-

gress in Munich, At left is party leader Willy Brandt and at right, Hesse Premier Hol-It is then up to the Bonn government

Even so, the disputes that are still to come will be tough, regardless of the compromises on controversial issues (security, nuclear energy, employment) that will be reached in the end.

In their speeches Brandt and Schmidt not only put their positions on the line; they also enlarged the party's scope for

Both defined the SPD as a moving force and drafter of concepts which may and should show its inimitable

Schmidt spoke of division of labour in this context, saying: "The party and its most important policy-making body, the National Congress, have the far reaching function of analysing and sett-

The workshop on security policy at

the SPD national congress had long

But the workshop on economic and

employment policy, still had more than

20 of a total of 70 delegates waiting to

This forced the chairman, Johannes

Rau, to haive the speaking times and

call on the delegates to review the im-

portance of what they wanted to say be-

tion within the framework of existing economic and political circumstances and possibilities - and this includes the dictates of the coalition and the scope within them. "The SPD parliamentary group is the pivotal point: it is week after week the

to evaluate each step towards realisa-

mouthpiece in parliament of Social Democratic aims; it watches over the individual steps and helps realise the aims through legislation." While Schmidt thus conceded that

the party may depart from the government line in its debates, he naturally also expects 'that' it' recognise and honour the forces the government and the cabinet have to take into account.

This right to depart from each other's line must be mutual.

The division of labour concept thus rests on faith - and this includes the faith of the grassroots in the fact that Bonn will make no arbitrary decisions but will be guided in its actions by careful consideration of interests.

At the same time, Schmidt assigned a key function to his parliamentary group which must act as a hinge between party and government.

The concept appears to makes sense, and at first glance it seems as if everybody would gain by it: both party and government because they can lay claim to more freedom, which means that there is no need to depict every dispute as a crisis. The parliamentary group would be invested with the powers of a permanent mediation committee.

But this attempt to build a bridge can only be successful if, in the final analysis, party and government do not drift

Ultimately, the scope of freedom the Chancellor can grant to the grassroots

The vaunted division of labour can only function if the party achieves a measure of unity and if it is prepared to yield to the exigencies of day-to-day politics and coalition discipline on ma-

In other words, this attractive intellectual concept cannot relieve the SPD of the necessity to abandon its paralysing factionalism and regain its ability to act under the conditions that will prevail in the 1980s.

Unless it masters this task - and the Munich congress will play a decisive role - it will sooner or later find itself back on the opposition benches. Joachim Worthmann

(Stuttgarter Zeitung, 21 April 1982)

Time runs out for would-be orators on economic issues

one-third of the remaining speakers actually took the floor.

This is only one indicator showing how much the internal party discussion has shifted from the double Nato decision to the pressing unemployment is-

Many Social Democrats find it intolerable to envisage their party resigning from government and leaving behind it the nation's highest unemployment rate

except for only the difficult first years of the Federal Republic of Ger-

It must be particularly hard for a party that has always spoken of the right to work to now even contemplate cutting back on the social security net due to empty coffers.

The hectic efforts in Munich to find a way out of the dilemma becomes understandable.

Part of this effort was a motion to put the initiative called for by the party exccutive board into more concrete terms. It seems to be the lot of the SPD that

every time it has arrived at a common basis for a discussion of the diagnosis of the illness it starts making therapy proposals.

The proposed cures tend to become blends of meaningful and anachronistic remedies pulled out of the box of old socialist chestnuts that can never raily a

Of course, nobody will oppose any move to strengthen our competitiveness, save energy and improve our environmental protection as called for in the

But there can be little understanding for those who call for the establishment of economic and social councils and a swift redistribution of productive capital. These old bromides also include the demand for authorities to which to report private investments and a say by the works councils whenever subsidies

Since full employment is unlikely to be achieved in the next few years through high growth rates, the Social Democrats pin all their hopes now on

Here, too, sensible proposals were contrasted by inanities that received much applause, among them a one-year paid holiday for parents (at the state's

The basic positions are unchanged: Job-creating measures must be financed either by additional borrowing or higher taxes, especially for the higher income brackets.

This is a concept for which the SPD has been unable to find a majority in the past and it is unlikely to succeed in the near future either.

Heimut Maier-Mannhart (Suddevische Zeitung, 22 April 1982)

Chancellor urges delegates

clear war by using language that # Treimut Schmidt's speech in Munich Was at least as impressive as Willy di's appeal a day earlier.

lough on specific issues yet moderaand cleverly formulated, the Chancelha's speech did not so much analyse and criticise the state of his party as ap-Ral to it to heed its historic responsibi-

Publisher: Friedrich Reinseks. Editor-in-Chilt (B) Heinz. Editor: Alexander Anthony. English Inspet sub-editor: Gimon Burnett — Distribution Manage Georgine Picone. Schmidt kept pointing to the alternalys to his government as a means of uniting the party and, naturally, making t close ranks behind him.

Whenever possible, he propped up own arguments with what Brandt had said before him.

On the Nato decision (where he had even gone so far as to stake his political luture) he was able to do so without ifs and buts. It is almost a foregone conclusion that the congress will with a great majority adopt his line and defeat his opponent, Eppier.

As a result, Schmidt could afford to react with generosity to Eppler's surprisingly conciliatory speech. The Chancellor's more emotional

than rational concession to the desolate state of his party was to endorse the upping of taxes for the higher income brackets as a means of closing budgeta-The SPD is bound to insist on this as

an act of social justice when it comes to drafting the budget for fiscal 1983 and when the issue of a second round of social security cutbacks is raised.

The war of nerves with the FDP is thus already programmed; and the outcome is uncertain.

It is quite possible that the SPD will be more united and stronger after the congress, which would coincide with the wishes of its coalition partner.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 21 April 1982)

حك امرائعل

Churches' uneasy link with East Berlin regime

To elations between the state and the been told by their churches time and Protestant churches in the GDR are severely strained.

Yet it is only four years since the "discussion on principles" between Erich Honecker and the executive board of the Federation of Protestant Churches in the GDR, headed by Bishop Albrecht Schönherr.

The reason for the strain is the independent peace movement of the chur-

Only two years ago, East Berlin's state secretary for church issues, Klaus Gysi, stressed that "the churches' actions for peace cannot be over-rated."

He said the state placed great stock by the Federation's peace-promoting initiatives and would continue to do so.

In an about-face, Gysi has now severely criticised the stickers and buttons worn primarily by young Christians and bearing such inscriptions as " Peace Decade 1981" and "Swords to Ploughshares".

According to him, these stickers demonstrate an anti-state attitude and are evidence of participation in an illegal political movement.

Saxony's Bishop Hempel has been told that the wearing of these emblems in schools and in public will not be tole-

It is only natural under the circumstances that insecurity and bitterness should be spreading in Christian communities: Many young people feel that they have been left in the lurch because all their church does for them is to tell them that it can no longer protect them from the consequences arising from the wearing of these emblems.

East Gorman Christians — who have

again how important the discussion with Honecker on 6 March 1978 was have meanwhile been waiting in vain for the executive board of the Federa-

state that were allegedly marked by "frankness, understanding and willingness to arrive at constructive solutions" to keep them out of harm's

tion to make use of its relations with the

The present chairman of the Federation, Magdeburg Bishop Krusche, has not yet lodged a protest with the prime minister or Honecker himself against the discrimination against young Christians and the treatment of the church peace movement as criminal.

Each of the eight district churches in East Germany is trying to deal independently with state authority in a bid to find out whether there is a general ban on the wearing of the peace emblems or whether the ban applies only to schools, universities and the place of work. They are also trying to ascertain the consequences those who ignore the ban must

Since the different authorities that have been approached have come up with differing answers, they have only added to the general confusion and un-

The 6 March 1978 meeting, which both sides have increasingly cited since the toughening of the GDR's church policy in the autumn of 1980, was assentially an attempt to arrive at an

The church assumes that the state had recognised its role in society and had given it a political mandate so to speak in the form of authority to con-

still thorn in side of GDR

East Berlin regime,

after it had muzzled him.

He could be read and seen in the Western media after the East Berlin authorities thought that they had silenced

wishful thinking detracted from Have-

both Germanies.

Seen in this light, the day of his funcral could only take the course it did: from his grave, he forced the GDR to demonstrate to the world at large how

Many of Havemann's friends were barred from attending the funeral - a shattering testimony to the political regime in his country.

Hans J. Kranz

cern itself with social matters and to act as a guide for Christian attitudes in politics and society. But the church was never actually granted this amount of

The GDR's Communist Party cannot tolerate such a say because, according to its Marxist ideology, this would touch upon the issue of power in the

The Communist Party and its state cannot accept the church as an independent social force; they can only tolerate it if they can use its ecumenical ties to promote Moscow's kind of "pea-

As long as this peace policy is directed against Nato missiles the church's peace initiative is welcome. But the moment this initiative calls for disarmament in the East as well and promotes "social peace service" in the GDR as a substitute for service in the Armed Forces the church is accused of political

The same applies to the slogans 'Make Peace without Weapons" and 'Swords to Ploughshares" that dominated the recent movement in Dresden's

The state's action against the church peace movement shows that is was illusory for the GDR's church to believe that it could exercise social responsibility as an independent partner of the state and that it could take part in social consultation and decision-making pro-

Compulsory military instruction at school and a "communist upbringing" as part of the curriculum along with the general militarisation of society (not least as a result of the new military service provisions) were legislated without consulting the church and against its

All efforts by the church to bring about a change after the fact were in vain. The church is only allowed a say if it goes along with the policies of party and state and effectively backs them. Otherwise it is in constant jeopardy of being declared hostile to the state and

It can hardly be the point of the 6 March 1978 conference for the church to engage in confidential talks with stute authorities and to put forward loose views and information while generally being on the receiving end of unalterable state decisions, including bans on church activities.

It is becoming increasingly evident that the course the church embarked on after the discussion with Honecker will end in a cul-de-sac.

Albert Garage Const.

Messrs / Mr / Mrs / Miss

Fig. 16 Many malegon, top ... ORDER FORM

(Underline whatever applicable)

Peter Jochen Winters (Frankfurter Allgemeine Zeltung für Deutschland, 13 April 1982)

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the

Profession

Street 1 Programme 1 Programme

City of the control o

Country

THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH, 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 78 - Federal Republic of Germany

and Garage and the control of the co

Please return the completed order form to:

Six months Deutsche Marks 18.00

another fit of the sulks

There has been no official deals in opportunity to remind Germans of reports that the GDR will refuse what things were like 50 years ago in yield to Bonn's demand for a reducible de Weimar Republic. of the compulsory money exchange of it was one huge outcry against mass visitors from the West, so Bonn a memployment. either have to stand its ground or con up with a new approach.

This lends a new timeliness to 0 statements made by Chancellor Helm North Rhine-Westphalia DGB, Sieg-Schmidt and Bonn Economic Affair Minister Count Lambsdorff duty pass characterised by a need for effective measures against the employment ber.

They said that Bonn would not a lead to a social and political crisis, if tend its interest-free line of credit by the "opponents of the social welfare trade with the GDR (known as "swiss") system" ever gain control.
unless the GDR goes along with hand What was the situation

But the victims of such a policy

Bonn seems to have little option by to terms with this - if for no other to mai a third of German firms had "an son, to remain politically credible.

situation precludes any solitary sain by either Bonn or East Berlin due to the frosty relations between the superpo-

So German-German relations milit sorry state once more.

in its own country.

The whole thing goes hand in his in the "workers' and farmers' state".

And to top it all, East Berlin has not dealt a blow to hopes of easing the la of Western visitors to the GDR.

(Nordwest Zellung, 21 April 1987)

Border money Mare out of work. Many will never State handouts are the only option. Living is not really the right word. smore like eking a bare existence. This isn't a description of the labour

market in Germany today.

1985; it was in 1932.

mato 50 years ago?

h's not even a prediction for 1984 or

This year the Federation of German

Tade Unions (DGB) saw the 50th anni-

renary of the "Crisis Congress", on 13

April 1932 in the German Reichsteg, as

But can today's situation be compa-

According to the chairman of the

Unemployment in Germany could

What was the situation like in 1932?

Many marched through the streets

Nordwest商Zeitung

The 1930s were overshadowed by mass

Bonn's position is not enviable. It deprivation, desperation, and brutal is to be credible it must honour to political conflicts. statements made by its Chancellor and be summed up as: no human casement work.

would be the people - especially as that East Berlin has turned the table saying in effect: unless there is held currency forthcoming from West Ge many, relations between the two Ge mun states will harden still further.

To make matters worse, the present

While massively supporting put movements in the West, East Berlinks clamped down on a similar movement

with extensive militarisation measure

Peter Falkenau

Flashback to the dark old days 50 years ago

THE GERMAN TRIBUNE

One example illustrates how extreme hundreds of thousands protesting. This the situation was. The Busch circus in Berlin was looking for five ushers or usherettes: 2000 people turned up.

Unemployment today is "only" 1.8m compared to 6.2m in 1932. There is a considerable lack of skilled

workers. Appropriately qualified labour can-

Hamburger B Abendblali

not be found for 54,000 jobs or 17 per cent of the total number of vacant positions for skilled workers in the manufacturing sector.

People are still demonstrating today. Nowadays, however, not so much against the terrible state of the labour market, but against the building of airports, of nuclear energy plants, and of motorways.

Yet jobs in these fields are being cut back, and their creation prevented by

All these projects could in fact create more jobs.

To begin with, nowadays isn't a great

will lose their special skills and abilities

over time, and a return to the original

occupation becomes increasingly diffi-

soml-skilled worker can carn.

two children, would then receive On top of this, he can apply for child allowance and in certain cases rent re-

Admittedly, the annual holiday in Majorca, and the new car every three Most of the people who leave will neyears will have to wait, but at least there ver again return as skilled labour, says

would have been unimaginable in 1932,

social misery and sheer, utter poverty.

Unemployment in those days meant

Although a person's standard of liv-

ing may drop nowadays if he loses his

job, social welfare prevents a nosedive

The system of national insurance

An industrial worker today averages

gross earnings of about DM2,650 a

month. This means that a married man

with two children takes home about

If he loses his job, he receives 68 per

cent of this figure as earnings-related

unemployment money, amounting to

Not everyone is entitled to unem-

ployment money, only those who have

paid their contributions for a minimum

This money can be claimed for one

year at the most. After this a form of

memployment assistance can be

claimed, which amounts to 58 per cent

of the net amount of money previously

The average industrial worker, with

makes sure that no-one is abandoned.

nto want and starvation.

about DM1,300 a month.

DM1912.

Many people draw other parallels to difference between what a skilled or events in 1932, which ultimately paved the way for Hitler's take-over a year la-Apart from this, the skilled workers

s enough money until he finds another

Bruning's deflationary policy and government saving in the wrong places are mistakes which should not be repeated.

Current demands for public service workers to accept moderate wage settle-

ments have nothing to do with the policies once pursued by the Reichskanzler. The aim today is not to cut back the

salaries altogether. Even a freeze of public service incomes is not intended.

It's just that wages and salaries ought not to increase twice as fast as economic growth as a whole.

Anyone with a job in the civil service, which after all is a permanent position, who complains about having to make a special sacrifice, and then compares the situation today with the one in 1932, should read what happened during the

> Klaus Kramer (Hemburger Abendblatt, 15 April 1982)

The stay-put managers

E very second West German firm has discovered that its middle and upper management is not interested in working abroad.

There are many reasons for this; 49 per cent of the managers referred to family problems; 31 per cent to their general insecurity about living abroad; 18 per cent to the fear of disadvantages to their own careers; and 10 per cent to worries about their social security.

The survey was carried out on 626 firms by the West German Federation of German Industry and the Carl-Duisberg Society,

The report was then evaluated by the Institute for German Economic Re-

According to the report, the reluctance to work abroad is much greater in

Particularly those working in commercial sectors in large firms were more worried about the possible damage to their career chances than in the smaller or medium-sized firms.

Byen the firms themselves had become more reluctant to send their staff

The reasons given were the costs involved and the indispensability of certain members of staff. dpa/VWD

(Westdeutsche Aligomeine, 20 April 1982)

Truth revealed: prison no bar to unemployment opportunities

nemployment is making itself felt even in German prisons.

Many prisoners work directly for out-

But recession is forcing many firms to cancel prison contracts.

The head of Penal Affairs in Bavaria's Ministry of Justice can understand the firms taking such action.

ped before any steps are taken to cut back the regular workforce.

Even the fact that prisoners are cheap labour, not entitled to Christmas money, holiday money or other social benfits, cannot change this.

fied.

tion in the number of prisoners availa-The drop in efficiency compared to

Jobs provided by the prisons themselves haven't got these sort of problems.

There's plenty of work in the laundries, or as carpenters and printers, Most of this work is done for the justice

ders are always in great demand."

However, those who can't find work here are left to twiddle their thumbs all day in their cells.

The various ministries of justice are worried that this situation might represent a setback to rehabilitation attempts and even a security risk within the prisons themselves.

Prisoners allowed to work in firms outside of the prison were, up to now, able to pay off their debts, support their families and even save up money until

In North Rhine-Westphalia they were paid a gross average if DM2,500 a "There's just no way of finding new

jobs for this group", says a Ministry "If they sit around in their cells doing nothing they might start getting the

wrong ideas" he said. A general wave of rioting is not expected, but pent-up aggressions may well lead to additional strains between the prisoners and the prison guards. "

One attempt to prevent this from happening is being carried out in Bava-

· A job-sharing scheme will try to ensure that each prisoner is able to work at least a few hours a day. In addition, more sport and other forms of leisure activities are to be introduced.

However, up until then a large number of prisoners will have to put up with being sentenced to doing nothing. . Monika Seitmann





Robert Havemann ... 'most popular Germen communist." (Photo: dpa)

D hysicist Robert Havemann who L, died on 9 April was shadowed by GDR security men right to his grave. Evidently, East Germany felt that it had to maintain its air of efficiency

even if this were to unmask it political-This is only one more proof of the fact that the most popular German communist of our day had become a greater embarrassment to the communist regime than any other dissident.

Havemann was not only an uncomfortable and, on occasion, spiteful cha-

Dead Havemann

racter; he also did not fit the usual pattern of a dissident. It was this, above all, that proved so embarrassing to the

'Havemann regarded the GDR as "the better of the two German states" even

Not even the fact that he engaged in

His actions reflected German history and exerted a symbolic attraction in

devoid its system was of human traits.

(Lübecker Nachrichten, 18 April 1982)

mann's plea for a more humane com-

Skilled men still in demand This would indicate that there is a Many businesses have a shortage of discrepancy between training and the

the report.

Likilled labour, despite unemployuntil almost two million A rear ago, a report reveals that al-

ante" lack of skilled labour. Now a survey has been issued by the federal Labour Office's Institute for labour Market and Occupation Reterch together with the Iso economic

esearch institute of Munich. It says that a lack of trained labour is to blame. There are enough skilled

The number of professionally trained tilled workers by far exceeds the va-

In 1979, 7.9m employed West Germans had completed some form of proessional training.

At the same time, only 4.1 million West Germans were actually employed a skilled workers. This discrepancy is underlined by an-

ther result of the report. According to the Ifo Institute, there vero between 159,000 and 239,000 vauncles for skilled workers in Septem-

At the same time 302,000 people impleted their training to become skilworkers.

But many trained as skilled workers ive left their intended occupations. Seven hundred and eleven thousand Palified fitters and mechanics, 195,000 dilled building workers, and 218,000 killed workers employed in the textiles and clothing industries have moved into

other jobs. Only 58 per cent of those trained as itilled workers are in jobs they were actraily trained to do. Forty-two per cent of those who have

conditions, improved income opportuhilles and easier work alsowhere. the general insecurity associated with employment as a skilled worker is hother important factor.

changed their jobs found better working

side firms, doing such things as putting together fluoresecent tubes and plastic toys. Firms sometimes install machinery

In times of economic recession it is obvious that the prisoners will be drop-

Firms often have to allow for greater transport distances and for the fact that prison labour is often not well quali-

There is also a considerable fluctua-

employing labour from outside the prison is about 20 per cent.

authorities themselves. One official in North Rhine-Westphalia put it this way: "Writing desks, court benches, writing paper and fol-

(Die Welt, 16 April 1982)

THE ECONOMY

Lively export performance inspires hope that current account will balance

Exports, helped by the depreciation of the deutschemark in real terms, have become a pillar of a sagging economy - some say the only pillar.

There is even some hope that export successes could benefit domestic business as well.

The fact is that the export boom last year prevented a further drop in industrial production.

Today, export successes are seen in a much more glowing light than a few years ago when they came under fire as a possible danger to stability.

Now, exports are seen as playing a major role in overcoming the economic slump, reducing joblessness and doing away with the balance of payments deficit. Only if exports continue to rise will the current account, become balan-

This was clear last year when exports helped reduce the balance of payments deficit by DM12.3bn to DM17.5bn.

In 1981, exports showed a growth rate of 13.5 per cent, reaching a volume of DM397bn. Of this, 7.5 per cent was accounted for by price increases and 6 per cent by quantity increases.

This is the more remarkable when seen in the light of last year's stagnating volume of world trade,

The German business community has thus captured additional markets and increased its share of world exports. It now ranks second only to the United States as an exporter.

A comparison: Germany's imports last year rose only 8.1 per cent to DM396bn. But, deducting price increases, purchases from abroad dropped by about 4 per cent.

. As a result, the trade surplus tripled to reach DM28bn - and that despite deteriorating terms of trade (the ratio between export and import prices) which worsened from 90.2 in 1980 to

In addition, the oil bill rose by another DM11bn to DM75bn despite diminished energy imports.

This was due to sluggish domestic business which put the brakes on imports. At the same time, production capacities became available for export goods. Another major contributing factor was the development of exchange

In 1981, the deutschemark declined about 13 per cent against the dollar while it gained only 6.8 per cent against a basket of European currencies,

Taking foreign inflation rates into account, this means that the deutschemark actually depreciated on the world's foreign exchange markets.

As a result. German goods

more competitive on both foreign and domestic markets, militaria a constitution and a constitution of the constitution of t The greatest export growth (53 per cent) was achieved in trade with the Opec countries. Here, German business profited from the oil-producing countries, high petrodollar surpluses.

Success is evidenced by the fact that Germany managed to achieve a trade surplus with the Opec countries despite the dramatic increase in oil prices.

Trade with hon European industrial countries was also bouncy and showed a growth rate of 27 per cent.

Shipments to non-oil producing deve-

loping countries were marked by an above average growth rate as well.

Trade with the other EEC countries did not grow so much.

Where imports are concerned, the conspicuous aspect is the steep rise (26 per cent) in purchases from Japan. But this was partly offset by the 20 per cent growth in exports to Japan.

Even so, the balance of German-Japanese trade slithered further into the

The significance of trade with the East Bloc diminished further.

But none of this was enough to offset the growing deficits in transfers and service trade with foreign countries.

Last year's deficit in the service trade rose by DM4.8bn to DM19.5bn. This was primarily due to the continued stream of German tourists to foreign countries. They spent DM26bn more than foreign tourists spent in the Federal Republic of Germany.

As a result of our heavy borrowing abroad, there was also a DMI. Ibn deficit in capital earnings compared with a surplus of DM3.2bn a year earlier.

The traditional deficit in the transfer sector (DM27bn in 1981) was primarily due to the money foreign workers transferred to their home countries (DM8bn) and DM6bn net payments to the EEC.

The combined deficit in the service trade and transfers has doubled since 1978 and now is DM47bh.

It remains to be seen whether growing surpluses in trade in goods will suffice to offset this deficit before the year

The views of experts differ widely, despite a general export optimism.

In any event, Bundesbank President Otto Pohl is fairly confident that Germany will balance its current account by the end of this year.

The Bonn government reckons on a deficit ranging from zero to about DM10bn. But the Economic Affairs Ministry seems to be pretty confident that the figure will be nearer zero.

To do away with our balance of payments deficit, trade surpluses would have to double once more to reach between DM50bn and DM60bn.

Precision instruments

Figures for 1981

in DMbn and in

even though it would presuppose a 12 per cent growth rate in our exports against 7 per cent in imports.

The projection in the annual economic report assumes a 10.5 to 11.5 per cent export growth against 7 to 8 per cent for imports and is thus not far removed from these figures.

Prospects on foreign markets this year are once more not bad at all.

Exporters are still profiting from the depreciation (in real terms) of the

The range of goods coincides with current market conditions because other countries have also not fully adjusted to increased energy costs.

The stepped up efforts of the German business community to capture new markets abroad are only just beginning

Germany's export business is also likely to profit from international economic developments.

The Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) asumes that this year's economic growth in the Western industrial countries will be the same as in 1981 (between 1 and 1.5 per cent); but the economic decline in the United States is likely to shift growth in the GNP to Europe.

The result would be a further rise in Germany's export quota.

According to a study prepared by the Berlin-based German Institute for Economic Research (DIW), foreign sales of the processing industry (plus mining) accounted for 26 per cent of total sales in 1981 (annual average).

The 1970 ratio stood at only 18 per cent, clearly reflecting the significance of foreign trade.

Among the most successful branches of industry regarding exports were motor vehicles, electrical engineering and mechanical engineering, the study says.

The motor vehicle industry in particular showed an increase in exports from 40.3 per cent in 1980 to 43.9 per

Similar growth was only recorded in 1973/74, in other words, after the first

Petroleum products

Office machinery. (Incl computers)

Plastic products

9.0 ferrous

products

Metal:

Food, luxury items

Iron and steel

Federal Republic of Germany exports

In mechanical engineering, the control port quota stands at 44.6 per cent at in electrical engineering at 30 per cent

equipment (53.9 per cent).

The successes were no windfall, Gr man industry was forced to make strong export effort because the Feder Republic of Germany is more depts

| Trade fairs are often used as a way of of 1981 has since been reversed. But dept on imports than was the Reist. dent on imports than was the Reich

Immediately after the 1948 curent gomle slackness. reform, German companies made a bio to recapture lost markets,

A high export volume was a musti many exhibits. promoting industrialisation, without which we would neither have managed to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and some specific to reduce unemployment nor to him and specific to reduce the reduced to reduce grate the refugees.

to German industry.

In 1949, British exports amounted to \$6.6bn and were thus six times to amount exported by Germany.

It took German companies only ale years to catch up. The turning point on the export fine

was the 1951 Korea boom. Due to slack domestic business that time, German industry was able to



produce for export and capture a above-average share of the world-wik booming demand.

As a consequence, German expon rose by more than 70 per cent; and Ge many was thus able to recapture m consolidate its former position in well

The Federal Republic of Gemmy share of world exports in the first hal of the 1950s was just under 5 percent By the early 1970s, it had doubled the quota and is still holding that positing

The attitude of German companie towards the export business played: major role here. They were prepared adapt to foreign market conditions, a ter to the wishes of customers and des lop an extensive sales and service it

In the long run, German Industry also benefited from sticking to contract and delivery dates.

This, combined with a fine reputation and the high technological standard provided a sound basis foreign traff

In fact, so sound was this basis that s initially weathered the monetary lumblence and the permanent appreciation of the deutschemark in the 1970s.

It was not until the end of the last de cade that the structure began to show cracks and German business started to become less competitive. This was exdenced by growing imports of finished products.

The old basis has meanwhile become solid again.

What does worry German exported is the growing protectionism resulting not only in import obstacles but also in export subsidies and state assistance when it comes to financing exports,

Though this naturally hurts, we must not be tempted to emulate such practces. After all, it was not only last year that Germany fared well with its marks

Hans-Jürgen Mahake (Die Welt, 20 April 1953)

These quotas are outstripped by ship building (51.9 per cent) and offic Optimism that Hanover fair will push up sales

boosting business in times of eco-

This explains why the 36th Hanover Fair is attracting so many visitors to see

mer goods are no longer featured.

Pyhibitors are willing to spend a lot These objectives had to be realized at money taking part, so they must be even in the face of the fact that important East European markets were close became.

At first glance there is little different that filled gaps left by German industry vaiting for an economic upturn and is all complaining about the conditions which it has to operate it.

The tug-of-war in Bonn over the new hb creation programme how it is to be financed has caused insecurity rather than given direction.

But a closer look shows that there have been considerable changes and that today's pessimism is exaggerated. The indicators point to an upswing before year's end.

The balance of payments deficit that but a damper on the economy last year ha dropped from DM30bn in 1980 to DMISbn last year and may reach zero by the end of this year.

Last year's record export figures and impping oil bills due to economising maures have caused a minor miracle. The decline in GNP in the first half

this is generated by exports only.

The course taken by previous economic cycles shows, however, that recoveries have always been marked by export

Positive signals are also coming from the price and cost front. The inflation rate has come down from last October's peak of 6.7 per cent. It is now 5.2 per cent, the level of the autumn of 1980.

Moderate wage deals and declining raw materials prices - especially for oil - have further eased the pressure on production costs. And for the first time in two years

there has been an improvement in business earnings, which are now rising more steeply than salaries and wages.

This means better prospects for rising investments, which are a must for an upswing. Declining interest rates round off a picture that is becoming increas-

The relatively strong dollar has been promoting exports more than it has harmed imports because the low commodity prices on world markets have softened the detrimental effects on imports of an expensive dollar. Diminishing cost pressure in industry

had made German goods on foreign markets more competitive. This means that there is no threat to German exports at present even though the East Bloc countries are buying less because of their heavy foreign debts.



Göttingen University scientiats have taken 20 years developing a miniature pig for genetic research. This one, at 30 kilos only a 10th as heavy as a normal pig and therefore much cheaper to keep, was an exhibit at the Hanover fair.

But because the starting position was poor, the improvements are not quite

But unlike last year, all economic indicators now point in the right direc-

Unfortunately, there has been no improvement on the labour market, the greatest source of concern. The position has deteriorated consi-

derably against last year, and there is every likelihood that it will continue throughout the 1980s - even if there is an economic upswing.

The world-wide unemployment of today is no longer due to economic performance but is a structural problem.

The Hanover Fair makes this quite obvious with all the labour-saving systems aimed at paring costs further.

Having conquered industrial production, microprocessors are now about to conquer offices.

Structural unemployment cannot be combated with economic instruments. It can only be alleviated, not climina-

There are plenty of blueprints for a better distribution of the available jobs during this decade. But they must be acted on soon because time is of the es-

Hansjürgen Wehrmann (Hannoversche Aligemeine, 21 April 1982)

The Hanover Fair remains a major 1 economic event - not least because it is the world's largest industrial

The fenced in area covers close to one million square metres; and the 25 exhibition halls of various sizes have a floor area of almost 500,000 square mo-

in addition, there are 300,000 square metres outside the fence with parking Addition for 50,000 cars. The history of the Hanover Fair runs

Parallel to the post-war development of Jerman business. It was established on 5 August 1949

on the orders of the British military go-And only a few days later 740,000 people came to see what the exhibitors from the British and American occu-

pled zones had to offer. Germans visitors were overjoyed to us that goods were being produced

But only the 4,000 foreign visitors

Orders went to the 1,300 companies that were considered capable of filling export orders.

Value of sales was US\$31m, corresponding to just about the total volume of German exports that year. It was a successful fair without a doubt

But few believed then that the fair Yould become institutionalised. In those days Hanover was a heap of hibble, but that wasn't the reason for his view. Most German cities were rub-

The reason was that Leipzig was the traditional German city for fairs, and it did not want to change.

World's largest industrial show grew out of war-time rubble

But the division of Germany came to

Hanover's rescue. Its fair continued to grow. Between 1949 and 1953 it was divided in two sections, a show of samples and a technical

Starting from 1950, foreign exhibitors took part, and in the 1960s Hanover became the world's largest fair and a shop window for German industry.

But this also brought problems, As far back as 20 years ago, exhibitors started debating the value of fairs. That was towards the end of the 1950s when the fair showed signs of bursting out of its seams. The debate was not without con-

More and more producers of consumer goods stopped exhibiting because they felt suffocated by the capital goods

And then many makers of capital goods also shifted to other specialized fairs where they felt that they could show their products more effectively than at the vast and overcrowded Hanover Fair.

As the years Went by, whole branches of industry stayed away from Hanover including the chemicals companies, the radio and TV industry, machine tool makers and later - the makers of construction and construction materiels machinery.

Whole exhibition halls remained empty. So was much open-air space which had once attracted a lot of people who just wanted to look around.

It was during this difficult time that the Hanover Fair proved its viability.

Meanwhile, the question discussed some years ago as to whether the slimming process has reduced the attraction of the fair has been answered;

The salient point is the quality of the fair and its ability to come up with new

The fact is that the Hanover Fair is not the only one to have changed. All fairs have changed. It is no longer enough to view a fair

as a shop window for the manufacturers of goods. As a result, the past few years have seen a shift in industry's manner of presenting its goods; they now show systems rather than individual products. The classical universal fair of former

vears has become meaningless. Goods

are no longer shown singly but in their

context with other goods, as systems and problem solutions. The appearance of the fair has also changed considerably and this process of change has not yet ended. The fact is: it can never end because ever new

problems call for ever new solutions. It is here that fairs of the type pioneered in Hanover see their potential a potential that specialised fairs cannot provide to the same extent.

The viability of German business largely depends on its innovative capability and its ability to implement technological progress.

This means that the technological in-

terdependence of German companies and branches of industry is growing rather than diminishing.

In view of this, there is little point in using specialised fairs to display specific details rather than going to a comprehensive fair like Hanover and showing things in their overall context. Even so, there is plenty of scope for speciali-

sed fairs. But the organisers and exhibitors at such fairs must rethink. They must learn to not only present products but also to place them in the right context for the

potential user. No potential buyer attends a fair because he needs one particular item. He comes because he wants to see whether the item in question and its use will generate additional benefits to his company - benefits he did not know about

In other words, the products must be shown in an environment that is governed by division of labour.

If the organisers of the Hanover Fair succeed in imparting to it this added quality, they will not have to worry about the future.

In any event, the signs of the past few years augur well.

Industrial fairs have long ceased to be mere selling events. A fair is unsuitable for this purpose because negotiations preceding a deal - especially in the capital goods sector — have become too complicated for that, not to mention the intricacies of long-term financing....

As a result, major deals at such fairs are coincidental and fall in the sphere of show business rather than commerce. Gerd Brüggemann

(Die Welt, 20 April 1982)



In the 50s, the early days of the Pederal Republic of Germany, such queries would have seemed absurd.

Now, with the growing inclination to prefer direct action to compromise, they are increasingly being asked by both left- and right-wingers.

Not since the days of the Weimar Republic, from 1919 to 1933, has such controversy raged over violence as a means to political ends.

The debate on whether or not violence is inevitable has been joined by Karl Dietrich Bracher, head of political science and contemporary history at the University of Bonn.

Professor Bracher is an authority on the downfall of the Weimar Republic and the Nazi assumption of power.

His latest book is a major contribution to the debate and a call for a more careful attitude towards basic rights and free institutions.

Published by Severin und Siedler, it is entitled Geschichte und Gewalt/Zur Politik im 20. Jahrhundert (History and Violence. Politics in the 20th Century).

It is best termed an instruction manual, based on a historical groundwork, on the power of ideological per-

Historians are confronted in the 60s and 70s by a strange phenomenon. Decades that featured a new wave of the cult of violence were also decades of future and peace research that sought to improve on all previous attempts to account for and supersede violence in politics and society.

Proclamations of peace policy and peace research were accompanied by il-

new generation with a new aware-A ness has emerged. It is worried

about the future. It is more keenly

aware of the threat facing the ecological

It rightly wonders whether we are

still capable of handling politically,

ethically and socially what is technolo-

This is an issue related to the further

development of nuclear power and the

technological development of weapon

It is good that people are readier and

more capable than they used to be of

But there is also a danger of many

people forgetting that conflicts should

they must result in compromises and

We used to complain that people ten-

ded to opt out of political decisions.

Now we seem well on the way to an

outlook that only accepts decisions of

Some feel grass-roots activity in

single-purpose campaigns is the only le-

gitimate form of political activity and

seem inclined to lay claim to a right to

veto decisions reached in public affairs.

bound by the rule of law, and that is a

major and crucial step forward, but le-

gal filibustering makes one wonder just

what democratic decisions are still pos-

There are too many people who ge-

numely believe justice will only be done

once they personally have been done

This is partly because children are,

quite rightly, taught at school to think

But if the upshot is that they are

We have a constitutional government

which we happen to approve.

campaigning for their demands.

gically possible.

PERSPECTIVES

Political scientist condemns trend towards violence

lusions and abuse of an avowedly progressive interpretation of the concept of

Professor Bracher emphasises as having been particularly influential the dubious theory of structural violence, a concept that could be used at will to justify what was then termed counter-

This line of thought has been the hallmark of a wide range of recent theories of conflict.

It extends from the cult of change to the glorification of revolution, from extolling the virtues of militant liberation movements to outlining justifications of terrorism.

How is it that such theories came to exercise such fascination in political and social science and that their powers of destruction were able to spread

Historical experience shows that attempts to civilise politics and domesticate violence are doomed to failure whenever the use of force and violation of human rights are claimed to be warranted for the sake of an allegedly perfect future society.

Professor Bracher sees a profound paradox in contemporary German history, a twofold frame of reference of political consciousness.

On the one hand the days of young people's parents and grandparents, seen as extending into the 50s, were emphati-

On the other, in the 60s the revolutionary breakthroughs and polarisations of 1917 and 1918 were conjured and glorified, culminating in the student unrest

If 1945 to 1960 is taken as an era of deideologisation, it was followed by a period of reversion to ideological struggle, to revolutionary expectations and to the promises of vestervear.

There was a rerun of the late capitalism and late bourgeoisie debate dating back to the turn of the century.

The terms late capitalism and late bourgeoisie indicate disappointment at anti-bourgeois hopes having been dashed and at the post-1945 Weltgeist by no means having led to the decline and fall of the bourgeoisie as forecast by its

Measured by the yardstick of resignation and anti-liberal sentiment in the early 30s, there was an unexpected renaissance of liberal democratic ideas and bourgeois concepts of freedom.

Ruptures en route to the 80s are most informative. The relative peace and quiet of the 50s was followed by the empestuous unrest of the 60s with their slogans of emancipation and cultural

This was followed by a deeper change that has been in progress since the mid-70s. A euphoric belief in progress has given way to doubts as to the values of technological civilisation and even outbreaks of despair.

In 1908 Georges Sorel, the French THE MOTOR INDUSTRY syndicalist, wrote a pamphlet entitle Illusions of Progress. This is an ide that is very much appropriate again to

Professor Bracher demonstrates he utopian belief in progress and a perio mistic view of history have since drifts further and further apart.

To this day both, with the one against the other, have developed a developed a

establishing uniform, neo-totalitarians

The totalitarian threat was seen as be ng limited to a fascist and thus alleged g limited to a fascist and thus alleged Shell predicts capitalist threat. This led to an en barrassing problem.

Left-wing use of force was felt to be ideologically unsatisfactory as a concept, so it was frequently decried as facist. This, Bracher notes, implied that left- and right-wing extremism were in bry is due for a modest bonanza beterchangeable.

The debate is more topical than our win the Flensburg driving and vehicle Professor Bracher sets no great storely large centre is expected to increase a prematurely prophesied end of its from 1980's 23.3m to 26.7m in 1985. h the long term, given structural

His alm is to heighten awareness of change and economic recovery, Shell the continuing worldwide threat to pos-cies of moderation posed by ideological knowledges of Germany to increase by persuasion and the misuse of violence.

Fluns Schutter and much about 30m by the end of the (Süddeutsche Zeitung, 1 April 1911) contry.

This is a substantial increase on the unber forecast in 1979. It is due not to pace of scientific and technological prodange in assumptions on the probagress and by a mass society, an atomthe number of curs per head of popula-

poar to be warranted. Have we is fed done enough to ensure that we are this cally, socially and culturally in control of innovations?

life and for spontaneity, a sense of community and communication.

If the alternative scene were to leaf to less envy, if being different rather than more than others were the aim a alternative neighbourliness, would that

Small and clearer structures, we have been told, ought to replace anonymos hit the motor trade very quiet already, units of life and work. Many people so the prices are not going to send peoscene would like to accomplish just the menting

They reject violence and increasing such of the extra expense, and their realise that street fighting and breaking hies increases are due only in part to the law do them more harm than good. Ligher steel prices.

These are young people with whose Car prices have been increased by an

Garages are charging more and more

When autobahn with missing link meets budget with missing cash

> A recent debate in the Bundestag transport committee, which voted against the decision reached by the finance committee, showed how rough the going has grown.

The bone of contention was cash to start work on important missing sections of the north-south autobahn in Baden-Württemberg and Bavaria.

These missing links are only impor-tant as being missing. In relation to the total length of the A 7 autobahn they are negligible, but cash is proving a major problem.

Last year roadbuilding programmes totalling DM1.65bn were shelved or postponed or held back by contracts not being put out to tender.

In nearly all cases they were roadworks that had already begun and merely needed continuing. They were a heavy investment already made but not completed and have thus failed to pay dividends yet.

The Bonn coalition as a whole and the Transport Minister in particular. who has been most obliging on spending cuts, have said time and again during the past year's debate on budget cuts that the public were mainly in fa-

vour of maintaining existing roads rather than building new ones.

But a poll by the Sample Institute, Hamburg, would now seem to suggest this is not really the case.

The views of over 2,000 people polled ought to make the Transport and Finance Ministers stop and think, especially the Finance Minister, who feels roadbuilding cuts are the easiest way to

Sixty-one per cent of the people polled said they felt too little was spent on making accident black spots less dange-

Over three our of four say major gaps in the road network ought to be closed so that traffic is not snarled up in bott-

Sixty per cent feel roadbuilding ought not to be cut to the bone. It should be geared to improve road safety and living conditions in connection with environmental measures.

There is not even a majority against the controversial programme of widening trunk roads to make them four-lune highways. Fifty-five per cent of a representative cross-section say four-lane

roads are sure to mean fewer accidents than two-lane ones.

The man in the street does nor really know that there is a dramatic difference in accident statistics between two-lane roads with lights and roads with a contral reservation and no intersections.

So the instinctive feeling that the latter must be better cannot be rated too highly and ought to be taken to heart by

Opinion-leaders are similarly slow to sense the contradiction inherent in slashing roadbuilding investment on the one hand while calling for road safety improvements on the other.

Fifty-seven per cent, a clear majority. feel that single-purpose campaigns against building various trunk roads and sections of autobahn are not entitled to claim they represent majority opi-

Instead, they ticked this statement: "Campaigners often represent only the minority views of people directly affected by a projected road. In many cases personal disadvantages are what prompt people to back such campaigns."

This is all that need be said on the subject and it could do with being borne in mind by Free Democrats in particular. The junior partners in Helmut Schmidt's Bonn coalition are often caught in a cleft stick on this one.

They are prone to joining unholy alliances of landowners and environmentalists in backing campaigns of this Michael Hill

(Handelsblott, 21 April 1982)

Youth and the challenges and risks facing society

Fear of the future is clearly one reason why young people are sceptical and given to protest ... much of his scepticism would appear to be warranted. 9 — Richard von Welzsäcker

taught a kind of lobby mentality, an outlook implying a priori that they are in the right, then society will to all intents and purposes breed nothing but aim at bringing about solutions and that conflict.

Solidarity will then be taken to mean a struggle among equals and with equals against the unequal, the oppo-

nents, the enemies. . To counteract this trend is a crucial task for democracy and its further

To appreciate interests and to grasp the initiative as a citizen is all well and fall to make good. That it has been made good is, in my view, all to the good:

But the law is not a statistical unit. It. faces fresh and repeated challenges from changing circumstances, technological developments and outlooks and wishes of the public,

These are challenges to which it must measure up. Minorities have a right to their own way of life even where it is at odds with that of the majority.

The role of government is to protect the minority so that it can live its own

Young people have a right to embark

on their own quest for new ways of living, a right to be different, and it is up to the majority to support the right of minorities to live in their own alterna-

But this they can only do if the alternatives, here meaning people rather than the ideas they espouse, refrain from trying to impose their convictions

by force on society as a whole. This is to break the law, and it is crucial task for the state to make sure that the law is upheld and sanctions are ensured against those who break it.

If breaches of the law were no longer followed up and punished, the clenched fist would reign supreme, with vigilantes and strong-arm squads holding

In a situation such as this, minority rights would inevitably be forfeited. Democracy needs the strength to settconflicts. It must also retain the abili-

ty to reach decisions. We must be capable not only of conflict but also of seeking compromise and peace on the basis of a law that is valid for all.

Fear of the future is clearly one reason why young people are sceptical and given to protest. It is prompted by the

Much of this scentleism would a

Is everything that is technologically feasible really meaningful in political feasible reality meaningful in political feasible r and human terms?

We ought to be prepared to accept young people atriving for nearness to nature, for a more unassuming way of life, for greater clarity in all spheres of the company says.

(Die Welt, 15 April 1982)

not be good for us all?

In recent years there have been may demands for the individual to be given preference to the collective once more, for social commitment to be given preference to government care and bir reaucracy.

| Jilling station prices are lower than a part general statistics are not preference to the collective once more, for social commitment to be given preference to government care and bir reaucracy.

These are young people with want be we must get talking, and we must be and they are in the process of going up selves. Higher wages are not a good Richard von Weizsäcker, Governing Mayor of West Beilin

Spring brings no fair weather for the manufacturers

Spring has failed give the motor industry a much-needed fillip. The rising cost of motoring seems to have had a lasting effect.

Also, Germans seem to feel sceptical about economic prospects in general. They are just not buying new cars yet.

1881 it was expected to be 57.4m. Given Only exports are doing well, mainly because the deutschemark is good value if population trends are regularly refor money at present in terms of its exchange rate with the dollar.

But there are growing signs that the unsatisfactory international economic

Nordwest #Zeitung

Harrist William Control

Motorists have done their best to

keep costs down. They are why filling

station prices have failen and motor in-

surers have kept higher insurance pre-

miums to 3.2 per cent, or less than the

average increase in the cost of motor-

This lower-than-average increase in

motor insurance premiums is due to

better road discipline and fewer serious

Both are due to a more rational and

Karl Heinz Vaubel

(Nordwest Zeltung, 15 April 1982)

responsible use of man's four-wheeled

friend. Let us hope this outlook will

accidents and road deaths.

continue to keep costs down .:

Lower gas prices, but driving still gets more expensive

car bonanza

fore long. The number of cars register-

don but to an increase in the number of

people expected to be living in Germa-

in 1979 the population at the end of

the century was expected to be 56m. In

(Die Welt, 15 April 1982)

You may say that isn't too bad with Mation running at 5.2 per cent, but

Car manufacturers are to blame for

enough reason.

(Wittschaftswoche, 16 April 193) by the year too.

outlook is proving increasingly problematic for German exporters.

Motor manufacturers in the Federal Republic of Germany are nonetheless guardedly optimistic. They feel they stand a chance of faring better than in the past against international competi-

They are thinking first and foremost, not unnaturally, of European competitors, who certainly seem to have lost ground. This is less true of the two mafor manufacturing countries, America and Japan.

Volkswagen of America, for instance, has been harder hit than any other US manufacturer by declining demand. American car-buyers either want an imported VW or are buying another

It could be, of course, that German car ranges clash with what amost Ameriçans want in cars. Americans who can afford to do so still buy big gas guzz-

This state of affairs will change of US manufacturers start marketing their latest compact models. Times will then be even harder, with US manufacturers probably muscling in on export markets

Japan, the world's leading motor manufacturer, owes its success to lower costs. Long runs can be manufactured at less expense, while lower social security costs on the wage bill are an added

Besides, the Japanese have a longterm strategy. This might seem a superfluous comment, but doubts at times arise in Germany on this point.

. Were Volkswagen right to invest so

heavily in new markets? The money wasted on such ventures could well be used right now for essential investment.

Domestic manufacturers have often had decisions forced upon them by pressure of competition. Improved standard fascia and fittings are a case in point, but only one of several.

Manufacturers would be well advised to step up productivity at an even faster pace. The deutschemark will not always be as weak as it is at present; rationalisation is a must.

Another problem is that fresh environmental regulations could be in the

to the state of the Program DER TAGESSPIEGEL

pipeline. Prevention is better than cure. Manufacturers ought to work on the assumption that they will increasingly be called on to show ecological responsibi-

It goes without saying that international standards would be most helpful in this context.

German environmentalists, sad to say, are woefully unaware of international market conditions. They fail to appreciate that desirable improvements

Maybe German motor manufacturers could set international standards. Helping to do so would be sure to improve their competitive position.

It also goes without saying that continued efforts must be made to cut fuel consumption. Motor fuel may cost a little less at the filling station these days but this doesn't seem to have sent people in droves to the nearest car dealer's

showroom. Since car prices are sure to be increased again before long it would be most advisable to stick to the straight and narrow path of common sense in motor manufacturing.

(Der Tugessplegel, 18 April 1982)

مكاس لقمل

SHIPPING

Merchant fleet on the wane as recession and trade barriers hit cargoes

ast year the number of cargo ships decreased for the first time ever. Ninety-one ships were either sold

abroad or scrapped altogether. The West German government, the shipping companies and the unions have not yet reached agreement on the best means of reviving this hard-hit sec-

At the end of 1979 most experts had high hopes for a recovery.

The slight devaluation of the deutschmark against the dollar increased earnings in US-currency regions.

However, this wasn't enough to get the German shipping lines back on the

The situation this year underlines the trend that the competitiveness of the German merchant fleet is on the wane.

The recession in the international economy and the resulting protectionist measures by many Western industrialised countries are just two of the reasons

Increasing competition from Eastern bloc fleets does not help either. Large tankers are no better off. Emp-

ty tonnage has created problems. More and more German shipping

companies are in the red. Companies like the Deutsche Dampfschiffahrts-Gesellschaft Hansa have gone broke.

Statistics tell a sad story: according to the Association of German Ship Owners in Hamburg, the German ocean-going merchant fleet on I Janua-

Merchant fleets of the world (in GRT millions) 68.3 Brit Gr. 32,3 Norway 20.1 Sav. U Sov. U 34.7 Lloyd's 35.0 Liberta 80,6 38.9 : Japan Panama USA -63.6 32,9 . USA P Totals 227.5

THE GERMAN TRIBUNE

ry consisted of 546 ships with a tonnage of 8,222 million registered gross tons: Last year there were 561 ships with a

tonnage of 8,340 million tons. One hundred and ten of them sail under flags of convenience at times: 215

always do. For the first time, there was a drop in the total number of ships in 1981.

Ninety-one ships with a registered gross tonnage of 430,000 tons were elther sold abroad or scrapped.

The tonnage carried under flags of

convenience also decreased by 120,000

Transport Minister Volker Hauff together with the shipping companies and the unions all want to get something done. But they can't agree on how.

Hauff hopes to help the ailing shipping companies with tax relief, financial support and by promoting a shipbuilding programme.

The unions, however, would like fewer German ships sailing under flags

tries, for example, North Sea and the

Two other factors: the opening of the

Suez Canal and the construction of a large pipeline from the Persian Gulf to

Both shortened shipping distances to

Europe. This means that not only are

fewer ships needed, but also that the

long runs, where super tankers are most

American Rocky Mountains.

Countries offering these flags, such as Liberia or Panama, try to attract fo-

reign companies by tax concess.

Apart from this, the convenies lines turn a blind eye to lax safety a: lations. The unions are also unions about the fact that companies flying convenience flags can pay well be the German level.

The Civil Servants and Public To sport Workers Union (OTV) has work out a special programme in which pocumentary film-makers felt after Government is urged to do more.

Disast year's Oberhausen film festival

The Association of German & that the Ruhr city's festival of short Owners have already rejected i films had hit rock bottom. union's proposals. They called for a more critical look at

It would like to see an improved society, a return to the spirit of '68. vestment climate for shipping cont They said the festival was colourless, a bland balance showing lamentable dis-

Productivity must be increased a regard for current events.

the role of private capital strengthen.

There were, they complained, no enshiptowners strongly oppose says wes dealing with burning social issues tionalisation plans the unions and as the squatters' movement, the seace movement and campaigns against

The unions would like to a nationalisation carried out as som of nuclear weapons in Germany. two thirds of the German merchantle sail under flags of convenience.

At present 35 per cent do.

As opposed to the British or the h lat year's criticism has been heeded. tuguese, the Germans have never my For one, film-makers submitted a been a scafaring nation, says Man wide range of entries on explosive poli-

Important political events in Gen Book ny's history have mainly taken place ? land. Even if this is true, it will be Franffurter Allgemeine shipping in Germany will take.

Hans Westendorf, head of the en gankers and the jury seemed to have ping department at the Bonn Trans-Ministry, predicted in 1981 as would not be long before "there is to be the hardest-hitting film festival in such thing as a German merit shipping fleet". Let us hope his partion is wrong,

Whatever happens, there's still sk wisden and the consequences of a nuder holocaust. Volker Dieckman Anger and a radical viewpoint were (Nümberger Nachrichten, 14 April ... patof many of the entries. So were an-

sky, uncertainty and a feeling of

There were many examples of how such emotions could be converted into the language of the screen, a language It took almost seven years bulet wolved in recent years in full-length last two tankers left their parking and experimental films rather than in the documentary, on which it has had

missile modernisation and stockpiling

This year's 14th show of 52 short

films made in the Federal Republic of

Germany would seem to indicate that

tical topics. For another, the festival or-

add after last year's frustration.

They combined to rescue what used

decountry with films about squatting,

sum clearance, the peace movement,

emmmental scandals, missile moder-

though the market trends were fund to begin with, primarily a reals thosen words on the subject, then the setting up of oil atocks, there will planning the camera on the object, with drastic deterioration in 1980."

Now the oil-producing nations of | This combination was then wrapped to export not only crude oil, but het in endless commentary by the filmmaker. Documentaries were celluloid lectures, TV aesthetics.

This category is still very much in evidence at Oberhausen. It still accounts for the majority of entries.

Uns verdummdeubein se immer (We has Always the Fall Ouys) was a document of the control of the c

camera and told the tale of their everyday lives. The film-maker's technique ks so limited that you can almost alsuch vessels has been built by his hand the microphone into which the peaker is speaking.

Gert Bastian - Von einem, der aus-208, das Fürchten zu lehren (Gert Basan, A Man Who Set Out to Put Fear hip Others) is a film by Christoph Bocabout the peace movement.

Seemingly the only idea he had for a film on the subject was to film the speech by General Bastian (retd.) to the 1981 Protestant Church assembly.

Which is what he did, in full.

Then there was Der lautiose Tod (The Silent Death) by Karl Walloch, B

film about the toxic waste scandal at Stoltzenberg, a Hamburg chemicals fac-

Oberhausen festival takes

heed of criticism

It dealt at length with the history and

All these films deal with important issues, but what they have to say is not, on its own, enough to make a good film and to make the viewer feel in any way

last year and on the present occasion, being defined as the contradiction between the film-maker's intention and the film's effect on the viewer, the gap between form and content in many docu-

But the debate has not yet had the ef-

As the day begins, the camera turns to look at a part of the city where coal and iron, the industries that were once its mainstay, have gone, leaving nothing but industrial ruins.

We see an industrial waste land of minehead towers, sing heaps and facto-

The eyes of a hunting trophy on the wall grow wide, fall and bounce until

development of chemical warfare and its consequences, but did so in a bland and remote manner reminiscent of the poorest TV background pieces.

This problem was debated at length

fect of improving the quality of documentaries entered. The documentary's dilemma is still very much apparent.

Not every entry shown at Oberhausen was problematic in this way, however. Take Vom alten Eisen (Any Old Iron) by Ebba Jahn of the Berlin Film and TV

It was a film about Oberhausen, beginning with an aerial view of the city at night. We are shown the bright lights in the dark growing paler as dawn breaks.

what once were iron and steel furnaces.

Frau Jahn shows us in a tender, quietly filmed sequence of images the history of the area and its people. There are no commentaries and no accusing statements or reminiscences.

Carmen Tartarotti of Frankfurt uses much the same approach in her Kribus-Krabus-Domine, the tale of a little girl who lives high up in the mountains of South Tyrol and imagines what life must be like elsewhere.

On what is barely her first visit to the nearest village down from the Alps she no longer feels so playfully sure of herself as she had in the other world of her magination.



A scene from 'Treibgas' (Spray Qee) by Hannes Karnick and Wolfgang Richter,

perience and childhood memories are

Documentaries can be amusing too,

without forfeiting claims to be taken se-

riously. Take Treibgas (Spray Gas), by Hannes Karnick and Wolfgang Richter.

in the Federal Republic of Germany il-

lustrated by punk graffiti and cartoon

It is a film about the political climate

Besser liebosgeile Feten als USA-

Atomraketen is an example of the graf-

fiti screened. Wild parties, it reads, are

The film is a mixture of rock music

and atomic mushrooms, punks and straight people, air-raid shelters and

smoke screens, a spraycan salesman

and a building cleaner, and featuring

Ronald Reagan, Hans-Dietrich Gen-

scher, Helmut Schmidt and Franz Josef

Experiments with new approaches to

form, which have not been prolific in

recent years, were most interesting this

time. It was not just a matter of techni-

cal games with colour or trick sequen-

by means of quick-motion effects, dou-

ble exposures, using extraneous mate-

rial or unusual combinations that are

Majerski, illustrates the loneliness and

isolation of people in Berlin. He shows

us the sights of the city - streets, mo-

Ostwind (East Wind), by Michael

Photographic material was alienated

ces but of new ideas and forms.

not what we normally sec.

expressed figuratively.

drawings of politicians.

better than US missiles.

the dream of the world beyond the way that their silence and lack of momountains becomes a game of marbles. tion come to symbolise the lack of com-Glass beads bounce and rebound munication. from a tiled floor. We are shown emo-The silence is interrupted only by tion in pictorial form. Imagination, ex-

foreigners reciting lines of romantic

The most convincing film shown was As Time Goes By, by Rosemarie Schneider-Mohamed

Starting with an old stone wall she looks out at daily from her desk, she develops associations of ideas. Her stream of consciousness takes the form of images projected on to the wall: daily routines, changes in the weather, move-

Slowly the dreams and fantasies break through the barrier that is the wall, revealing what goes on behind and beyond; everyday life.

It is an interplay of inside and out that despite the intimacy and individual nature of what Frau Schneider-Mohamed has to say can still be followed, partly by virtue of accompanying texts taken from Bertolt Brecht and Christa

Oberhausen has always been a venue for discussion of new developments, both on the screen and in film promotion, distribution and networking. They are major debates on matters of policy.

A resolution was passed calling for the cancellation of plans to close the Hanover Kommunales Kino.

Improvements in distribution were he key feature of the debate on a Hesse ilm promotion scheme. Where are films, especially shorts, to be shown to a wider public if not at communal cine-

Programming must be promoted by the Federal government, the states and local authorities, with distribution and networking facilities being arranged so as to show films in series and by sub-

Hesse's plans came in the wake of film promotion schemes in Bavaria, Berlin, Hamburg and North Rhine Westphalia. It plans to invest about DM5m a year in the industry.

What is new about the Hesse scheme is the aim of subsidising the preparation of film projects. The opportunity of putting an idea for a film into practice, Hesse's planners say, ought also to be given to people who are less familiar with the medium.

This is arguably a less than brilliant idea. It might be better to plough the money into training facilities for film-

Sabine Heimgäriner (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 21 April 1982)

Many oil tankers are likely to go to the scrapyard over the next few years. There are just too many for the cargo available.

One report says that large tankers have lowered their rates so far, in attempts to get cargos, that fuel costs and port charges are not always covered. Last year 41 tankers were sold to

by Intertako, the association of private tanker companies. It feels that scrapping on a large scale

is the only answer to the problem. There are many reasons why so many tankers are either lying idle or slowly playing the high seas hoping for omething to come along.

akto kambanka mpalampia pada pada

World

1970-80

shipbuilding

Oil tankers set sail for their destination: the scrapyard

after the first oil price rise in 1973. No scrapyards, according to the 1981 report one expected consumption to drop as

> Since 1979 alone, the consumption of industrialised countries has dropped by 14 per cent. In Germany it dropped by

Another reason is that oil fields are being discovered near consumer coun-

M970 71 72 73 74 78 78 78 77 78 78 80

DOD,1-TRD of

(1975 figures in

729 (296)

economical, have been cut out. In 1979, there was an air of optimism among shipowners after the years of slump: they are optimistic no more.

Brazil

South Kores

USA

421 (1170): Britain

376 (2 499) Fed. Rep. Gen

Up until 1973, the oil shipping business just kept on getting bigger and big-There seemed to be no end in sight.

and the supply inexhaustible. Tankers were being built at a furious

rate, particularly in Japan where mammoth floating oil barrels capable of carrying 200,000 tons were put together in seven months,

Then ships capable of carrying 500,000 tons became no exception. In 1969 there were about 30 shipyards throughout the world which built

ships of 200,000 tons and over. Revolutionary plans were put forward for extending and expanding port

facilities; ; ... Hamburg had big plans for the Elbe estuary.

The oil shock in 1973 changed all

that. The huge tankers became at \$ pensive burden as oil consumed

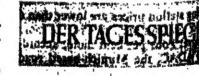
Bay of Gelting the Baltic Sea.

The shop owners association sains very little influence.

year: "The crude oil tanker bases. The documentary kept to its traditiohad another rough year in 1980 % and technique of first interviewing an

oil and petrol as well.

If this happened on any sort of so at all, it would mean even less demi for the big tankers but increased



mand for specialist tankers. Some G man companies are pinning their boy. on specialist tankers.

One of a proposed series of Werst AO Weser for a Hamburg lime.

But that still leaves the big tanker.

Intertako seels that large-scale script

ing is the answer. Conversion is 100 Many shippers are playing for the Some are keeping the ships salling a

ten empty. Others are using them storage. But that is not much of a help is ? ting the companies out of the red.

Karsten Pla (Der Tagesspiegei, 12 April 19

numents, bars and faces - in such a Defining why East bloc is so afraid of mere words

The advisory council of the research L centre into independent literature and social movements in Eastern Europe has held its inaugural session in Bremen.

The centre, which forms part of Bremen University, was set up jointly by Bremen, Hamburg and North Rhine-Westphalia.

Its advisory council consists of six German specialists, including historian Iring Fetscher and political scientist Richard Lowenthal, and one each from Britain and France.

Professor Wolfgang Elchwede of Bremen is the first head of the research

unit, the brief of which is to collect and evaluate data relating to independent thought, endeavours to achieve social autonomy and steps towards political and social reform in Eastern Burope since the mid-50s.

The emphasis will be on the written word that avoided the eagle eye of the censor, with consideration also being given to critical and independent views expressed in official publications.

The Volkswagen Foundation has made an initial grant of DM2.9m to help launch the research centre."

(Nürnberger Nachrichten, 15 April 1982)

مكاسيالعل

wo exhibitions of American photo-A graphic art are being held in Essen and Düsseldorf.

The show at the Essen Folkwang Museum is devoted to Vienna-born Lisette Model. At least one of the items is familiar: the massive, friendly lady photographed in Coney Island in 1942.

The Düsseldorf exhibition, on show at the CCD Gallery, is devoted to the Hamburg-born American Horst P.

And here, too, the visitor meets up with a familiar image: an elegiac Coco Chanel reclining on a sofa. The picture was taken in Paris in 1938.

Both photographers were born in 1906 and both now occupy places at the top of their profession. Another thing they have in common is that they photograph only people.

Lisette Model, who was glad to get away from New York and who attended the opening of her show, enjoys meeting new people.

Expressionists in Peking

n exhibition of German expressio-Anists in Peking features 79 oils by Max Beckmann, Franz Marc, Otto Müller, Emil Nolde, and other.

The works are on loan from private owners and various German museums. The exhibition, which has already

been shown in New Delhi, is the second such presentation in Peking of German

Last November there was a show of

German expressionists' graphic art.

American photographs get a double billing

THE GERMAN TRIBUNE

"Photography is very difficult to un- towering clouds. This picture was taken derstand," she says. This is naturally confusing to the viewer, who is sure that it only takes a glance to recognise what she wants to show.

Asked whether men have a different way of photographing than women, she answered with a prompt "no," saying: There are only good and bad photographers. Even age plays no role; and the necessary technology is available to

It used to be different, she explains. "There was a time when, listening to the radio. I could tell whether the piano player was a man or a woman . . . but then, the piano is a different instrument from the camera,"

Horst P. Horst attended the opening of his show in Düsseldorf.

Asked about his manner of photographing, he pointed to a dialogue with Coco Chanel.

After he had taken his first photograph of her, she had her reservations, saying: "That's a very nice photo of a dress; but it has nothing to do with me."

He replied: "How could it have anything to do with you? After all, I don't know you at all."

He must be familiar with people whose portraits he takes. And the viewer senses this with his open-air portrait of Karajan in Salzburg and his portrait of Visconti standing in front of

POB 1780, D-5450 Neuwled

Federal Republic of Germany

(Die Weit, 16 April 1982)

Horst, who initially studied architecture, went to Paris in 1927 where he met the leading fashion photographers of the time, among them Outerbridge, Man Ray and Hoyningen-Huene.

The latter had a decisive influence on him, and Horst developed fashion photography into an art form in its own

His sophisticated and elegant simplicity, coupled with sensitivity, was his way of "staging" the models.

He has, however, one shortcoming: colour. Black and white photography is clearly his forte. It is also Lisette L. EDUCATION

Her camera is targeted on the imple vable moment when outward appears ce and character coincide.

This approach was responsible to her well-known series on the prowho populated the seafront of the Po menade des Anglais in Monte Carlo.

There are also such series as "Rus tion, be it on streets or stairs, And the part of a long-term project,
there is the series "Reflections" with of those secondary modern (Mittelswas taken in New York in 1940 at met pupils who left school in 1977, 86 of confusing realities: photographics chings that need no colour.

1906 was a good vintage year h photographers, as evidenced by the te

Two prizes as birthday gift

To mark his 75th birthday on 20 April, Professor Ottomar Domnick, a Stuttgart doctor and art collector, has established the Domnick Film Award of DM20,000 and a Domnick Cello Prize for young musicians worth DM 10,000.

The awards are to alternate every

According to the Stuttgart publishers Beiser Verlag, who are preparing an extensive catalogue of the Domnick art collection, the prizes are based on an endowment agreement with the state of Baden-Württemberg.

In 1977, Domnick willed to the state

his collection of paintings, sculpture films and the museum building in the built 10 years earlier.

(1957) is the best known.

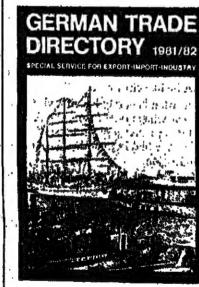
Professor Domnick has headed in pedup. own neurological hospital in Stutter since 1950 and has been an honomy professor of Hohenheim University since 1976.

(Süddoutsche Zeitung, 16 April 18)

YOURS FOR ONLY \$10,00

GERMAN TRADE DIRECTORY '81-'82

importers and exporters and we will airmail your copy of the latest 1981-82 edition post-free for only \$10.



an at-a-glance product outline.

duct index comes with a checklist of:

Yes, the German Trade Directory sounds like a good buy.

INTERPRESS Übersee-Verlag GmbH, Schoene Aussicht 23, D-2000 Hamburg 76, West Germany

Varne:					46116		
Company:	 						-1414
Address:				12.5		· ·	
own / State / Postcode		11	, 		-		417
41.1	 					_	_

Through the school gates for the last time and off to work — or not to work

Some light has been cast on the issue ning Lega" with full-frame legs in m by a government survey carried out as

which takes the viewer through a man per cent had managed to begin vocatio-

Drug problem on the increase

bout 5 per cent of all children and Asdolescents in Germany take drugs

Between 12 and 15 per cent drink alcohol every day. Almost half the 80,000 drug addicts in the Federal Republic are adolescents or younger.

These are among the findings of Protingen near Esslingen that had ben fessor Walter Bärsch, who has produed a study for the Society for the Prevention of Cruelty to Children.

Domnick has earned himself a not tation through his films, of which Joss 1975, and calls for the fight against misuse of alcohol and drugs to be step-

He feels that the trend towards drugs mults from a desire for a better life. If this desire cannot be fulfilled by their own efforts, youngsters turn to ways and means of at least seemingly

be proving their situation. It an illusion, however, to believe that drugs help solve personal problems grate an ideal world he says.

This is confirmed by the close link between suicide and drug and alcohol

Young people from broken homes are the most likely to take to drugs. The Society for the Prevention of

Cruelty to Children is demanding the hiroduction of drug education as an abligatory subject in schools, says Birsch.

Socialisation problems can also be traced back to schools. Professor Binch says their selective system produces outsiders.

If was scandal that 20 to 30 per cent schildren attending secondary schools were not able to pass their final schoolleaving exams, he says.

(General-Anzeiger Bonn, 13 April 1982)

Student bulge is deferred

There will be a peak year of Abitur I holders in 1987, according to the est forecast of the conference of edualon ministers.

The estimated figure is 228,900, com-Pired to the 1981 figure of 195,300. The news comes with some relief for

miversities. It had originally been bought that 1983 would be a bulge After 1987 the number of Abitur hol-

den will again decrease, dropping to a 147,000 by 1995, says the conference. The peak figure for those school-leavers entitled to higher technical college ication is expected in 1984 - 67,800. in 1981 the figure was 61,200.

By 1995, the conference projection recast a drop to 44,000. (Handelsblatt, 13 April 1982)

There they are: bored by the game ing, sitting on chairs and waiting for the casin when they are thrown on to the market?

What happens to school leavers and training by the end of 1980. The year 1977 is significant, because that was when the children born during ond of 1980, that is about 4 per cent of that was when the children born during the case of 1980. the baby boom of the early 1960sa began looking for work.

> They survey, by the Institute for Employment Research of the Federal Labour Office, reveals that there are marked differences in how school leavers fared, depending on type of school and level of education.

Nine out of 10 with school leaving certificates went on to receive vocational training, in the review period.

Those without certificates, and pupils from schools for the sub normal, were far worse off. Only 71 per cent and 64 per cent respectively went on to job training.

Heinz Stegmann and Hermine Kraft. say those 1977 school-leavers who did not take up occupational training are not necessarily identical to those who voluntarily opt out of training.

Just under half (44 per cent) of these young persons without training are em-

A further third of this group of young persons have stayed on for further education at school.

Eleven per cent (about 12,000) of

In his will he wrote: "Let us teach our children how to live". These are just two of the symbolic

no other before him, dedicated his life to teaching children. Frjedrich Fröbel's life was not just a story of great successes. Failure was

also a regular companion. Before he found his vocation as an educator, he led an unsettled existence.

April near Rudolstadt in Thuringla, the sixth child of a parish priest. His mother died while he was a baby. Friedrich was to grow up suffering the hard lot of a stepchild, his relationship

parents both limited and strained. This may well have been the start of his yearning for an ideal family, a longing which he was to harbour for the rest of his life.

His utmost desire, to study like his brothers and sisters, remained, to begin

Instead, he obeyed his father's will and took up an apprenticeship as a land surveyor and farmer.

His urge to study, however, never waned, and he eventually achieved his gim. He began to study minerology first of all in Jena, and then in Göttin-

nouncement in the newspaper as a private tutor. As a result, in Frankfurt he came across an intact family for the first

At the same time he made the acquaintance of other teachers, who were avid disciples of the Swiss educator and social reformer Johann Heinrich Pestaloz-

while near Yverdon.

By the end of 1980, 69 per cent of the 1977 school-leavers (Mittelstufe) had started professional occupational train-

Over half of this group (54 per cent) had completed their training by the end of 1980. Forty-two per cent were still being

trained and 4 per cent) had stopped Fifty eight per cent had remained in

their original place of training. Two thirds of those who had completed their on-the-job training, yet could not be employed by their original firm managed to find a similar job el-

Only four per cent of those with completed professional training could not find work,

The survey found that:

- gardeners, chefs and telecommunications engineers among males were the most likely to change employers.
- They were closely followed by bakers, butchers, painters and spraypaint-

 Women trained in domestic science or where self employment is possible also tended to leave their original em-

ployer.

One in 20 of all those who specifically asked to be retained by their employer was released after training. That is about 28,000.

Particularly unlucky here were telecommunications engineers, motor mechanics, assistants to notaries and lawyers, and doctors receptionists.

Three quarters of those released after completing training found work else-

At the end of 1980, 12 per cent were out of work and 8 per cent were doing military or community service.

By the end of 1980, 80 per cent school-leavers who had passed their university entrance exams (Abitur) in 1976 had actually started studying, and a further 2 per cent intended starting later. The study rate is much higher than expected for that year.

Whereas 8 per cent of the 1976 Abitur year had already completed professional training before passing their Abitur, 19 per cent embarked upon professional training after taking this exam.

By the end of 1980, 20 per cent had stopped their professional training, 71 per cent had completed professional training, and 9 per cent were still being

Some of the Abiturienten regarded professional training merely as a preliminary stage before studying.

Fröbel, founder

However, basic differences of opinion soon lead to a parting of the ways

between Fröbel and Pestalozzi. Pestalozzi, the theoretician, was primarily concerned with raising the general level of education for large sections

of the population. Fröbel, on the other hand, regarded education as an attempt to bridge the polarity between nature and the human

He went on to create institutions which he deliberately referred to as 'Kindergarten'.

These were indeed gardens with flower beds and plants. He tried to animate the children, very



Friedrich Frobel . . , had the last laugh, (Photo: Historia)

milies, to play with soil and learn how to shape it. At the same time, he gave them building bricks and models for constructive

play.
His observations of those children led him to develop the kind of cubes, cylinders, spheres and triangular bricks

to be found in any present-day children's box of bricks. A key experience underlines the singlemindedness with which he pursued bls task.

During the Napoleonic Wars he voluntarily enlisted in the army, and was prepared to fight.

The reason given: how can I convey the terrible things of war to my children if I have never come face to face with the fear of death myself.

Later, Fröbel was urged more and more to set up boarding schools, teacher training facilities and even the forerunners of the adult education insti-

tutes, all based on his concepts. Fröbel married twice, yet never had any children himself.

He established a whole series of model educational institutes, and the Swiss canton of Bern had plans to allow him to build a kind of general education centre for society's poorer members,

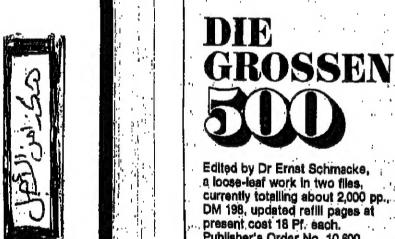
However, the project fell through. One of the reasons: lack of money, a The authorities were wary of Frobel's

educational models, and this finally resuited in a clash. . They did not approve of the fact that his classes were of a mixed denomination, and that he had never kept his

support of liberal and socialist ideals a secret. On the instruction of the Prussian state his kindergartens were closed in

Friedrich Fröbel did not live to see their reopening nine years later.

Franz Fegeler (Deutsches Aligemeines Sonntagablatt,



Edited by Dr Ernst Schmacke. a loose-leaf work in two files. currently totalling about 2,000 pp., DM 198, updated refill pages at present cost 18 Pf. each.

Publisher's Order No. 10 600. The editor of the "Big 500" is head of public relations at Mannesmann Demag AG, a man of industry who here summerises names, data, facts and

addresses in an ideal and up-to-the-minute industrial fact-finder.

It lists in precise detail: - company names/addresses/lines of business/parent company

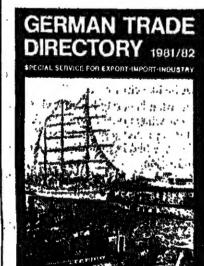
 world turnover/export percentage/balance sheet total payroll/share capital/reserves/property and equipment/holdings/cash in

 dividends/profits per share/investments Industries in which active/plant/holdings overseas

membership of supervisory and management boards with blodsta and fields of responsibility - index of companies and individuals

The "Big 500" listings are based mainly on company turnover. All manufacturing, commercial and service companies that publish independent balance sheets and qualify in turnover terms are included. So are a feir number of companies that were hard on their heels in 1979. Some are sure to be promoted to the ranks of the Big 500 in 1980. The picture of West Germany's leading companies would be incomplete without banks and insurance companies; they are separately listed.

It lists thousands of German manufacturers,



In over 200 pages it lists more than 5,000 pr ducts and the names and addresses of GIP many's major growth manufacturers, importers and exporters. Company entries include

This invaluable company directory and pro-

diplomatic représentations

chambers of commerce

 banka specialising in foreign trade freight agents and forwarders technical services and consultants

 Insurance companies. All entries are in plain English

CODY/les. Airmail to (IN BLOCK LETTERS PLEASE)

His gravestone in Schweina, Thuringia, is decorated with a cube, a cylinder and a sphere,

gestures surrounding a man, who like

He was born 200 years ago on 21

to his brothers and sisters and to his

with, unfulfilled.

gen and Berlin. In between courses he placed an an-

time in his life. He was fascinated by the atmosphere.

Frobel becomes closely involved with Pestalozzi, working with him for a

of kindergarten movement

The man who sang the pleasures of

taking a stroll round the woods and the

heath was Johann Wilhelm Jacob Bor-

woods, occasionally raising your hat in

townsfolk seeking recreation in unspoilt

Lovers of the wood and forests are

One and a half million people a year

Between them they carry off 100 ton-

The report in which these figures are

tt. a Bavarian forestry officer, who

The other 95 per cent, one must assu-

ma return home with no more than the

ullitation of having stretched their

Gemans have only been entitled to

wik unhindered round the woods and

least since 1975, when controversial

"Going for a walk in woodland for

purposes of recreation is permitted.

Orling, using invalid chairs or horse-

Until 1975 private property was pri-

vale property and access was anything

They make up 29 per cent of the sur-

face area of the Federal Republic of

buson and 1,966 to causes unknown.

Visitors usually drive to parking lots

pedally laid out for them, then head

A similar tale is told by Heinz Peter

chmitt, a forestry officer in Meschede,

hear Dortmund in the Ruhr, a popular

tree for outlings from the region's in-

In his forest area 100 parking piaces

lessed taken a breath of fresh air.

kyllation ruled that:

in legislation by the Lander."

ferests have been open to all.

who came and went.

from forest-lovers.

dutidal conurbations.

their plunder.

Iodised salt regulations key to preventing goitre

largement of the the thyroid gland. Lack of iodine is the main cause.

For years specialists have been calling for domestic salt to be lodised, as it is in other countries.

Last year, salt producers were allowed for the first time to add iodine. But this leaves the decision on whether or not to buy iodised salt to the indivi-

Exports think that this is not enough if the disease is to be eliminated.

Almost the whole of Germany is plagued by ladine deficiency, though there are considerable differences from re-

While only four per cent of the population of Schleswig-Holstein have goitre. the number in Bavaria is 32 per

Drinking-water and food is unable to cover the full loding requirements of the body because in areas that were covered with glaciers during the Ice Age most of the iodine was washed out of

Nowhere in Germany can the daily iodine requirements of 150 microgrammes be met. The average intake of 100 microgrammes a day is too little to prevent goitre.

Iodine deficiency must not necessarily result in goitre. It affects only those whose thyroid cells are unable to make full use of the todine the body gets.

Surveys in neighbouring countries show that a systematic intake of additional lodine can reduce the incidence of goitre from the present 15 per cent to about three per cent.

These three per cent are due to reasons other than iodine deficiency.

Dr Hamer's research was triggered by

the death of his son Dirk, in August

1978. He was shot off Corsica by a des-

cendant of the last Italian king and died

of his wounds four months later. The

case received wide publicity at the time.

cancer. He interprets this as the out-

The doctor who, until October 1981.

had worked in a hospital near Munich.

says he verified his theory by examining

500 cases in the University hospitals of

Due to his departure from textbook

"In a letter to the president of the

pawn, so to speak, for the correctness of

medicine, he says, his hospital said he

could either recant or resign. He resi-

Munich, Rome, Kiel and Cologne.

Afterwards. Dr Hamer developed

Ten million people in Germany have Austria, for instance, passed a law governing iodine additives to table salt, and within ten years goitre among school children dropped from 30.8 to

Salt is an ideal vehicle for the transport of iodine; but German law allows no additives to food. So it is impossible to have all table salt iodine-enriched.

The situation was somewhat improved by last year's dietary regulations that permit table salt to be iodine-enriched at the rate of 20 milligrammes per

These iodine-enriched salts in terms of the dietary regulations are the regionally available Bavarian salt and the Dura salt plus the nationally available Bad Reichenhall iodine salt.

Assuming an average daily salt consumption of 5 grammes, these salts ensure the additional intake of the missing

But this is of course on a voluntary basis; in other words, it is left to the decision of the individual whether he wants to buy regular salt or the iodineenriched variety.

As a result, thyroid experts fear that the new dietary regulations are insufficient as an effective goitre prevention

They therefore support information campaigns on the causes of goitre.

The thyroid gland needs iodine as a raw material for the synthesis of the hormones thyroxine (T4) and triiodothyronine (T3).

Sixty two per cent of thyroid hormones consist of todine; and just about every part of the body depends on these normones as a steering mechanism for

In cases of lodine deficiency, the vol-

ume of hormones diminishes. But to prevent a lowering of the thyroid hormone level in the blood, the body makes use of a counter-mechanism to boost the hormone output: the brain and the pituitary gland stimulate the thyroid to produce more hormones.

THE GERMAN TRIBUNE

The thyroid can either react normally to this stimulant by producing according to requirements or it can react wrongly" by increasing its own volume and turning into goitre.

The danger of goitre lies in the fact that it can house both benign and malignant tumours and that some cell segments in goitre can begin to function ndependently.

These are the autonomous adenomas which no longer produce controlled quantities of thyroid hormones but act

totally irresponsibly.

When people suffering from this condition take drugs that contain jodine. the hormone production can assume proportions that could be lethal.

lodine-enriched table salt is, however, no danger, says Professor Peter Sc-

Apart from the changes it causes in the thyroid gland, goitre due to iodine deficiency can also lead to a chronic deficiency in thyroid hormones.

This can lead to many complaints such as a tendency to shiver, constipation, dry skin and cardiovascular disor-

A deficiency of thyroid hormones can also lead to stillbirths and malformed babies. In children, it leads to retarded mental development.

The health insurance paid about DM250m for the diagnosis on an outpatient basis of thyroid disorders and another DM58m for their treatment with drugs in 1979.

In addition, there is the considerable cost of goitre surgery, hospital stays and loss in working hours.

An extensive information drive, starting with schoolchildren, is needed to re-

duce these costs.

New approach to treating liver diseases

Medicine now pins its hopes of newly developed serums with the wrote this evergreen ditty 165 which to combat most virus-based la could still go for a quiet walk in the flammations of the liver. flammations of the liver.

A liver serum is now being developed against hepatitis A while a new preparation has proved successful in clinical tests as a means of keeping hepatitis!

A liver serum is now being developed getting to the forest ranger or the old getting to the old getting to the old getting to the o

countryside, says a March 1982 report. This disease affects some 40,000 ps is proving an increasing burden on ple a year. But due to unreported to large woodland areas far away from the cases experts estimate the true number anurbations. of infections at about 200,000.

Depending on the type of virus, a such keen collectors that flora and faudicine differentiates between hepath as run a serious risk of depletion and A, B and non-A, non-B.

The viruses causing the first two si pes have been isolated and analysed with the Bayerischer Wald national park the past few years.

is what, by German standards, is a re-People who have suffered an attack mote area on the border with Czecho-of Type A (which accounts for about a glovakis and the GDR. per cent of all liver inflammations) k come immune for the rest of their lives at of mushrooms (regardless whether

Well over half of all liver inflamme they are edible), berries, herbs, roots, tions are Type B which is also knowns insects and stones. "travel benatitis".

The virus causing non-A and seed listed was compiled by Helmut Riedehepatitis is still unknown. The therapy for virus infections is to claims that only five per cent of visitors

tirely different from that used in the upport bits of forest and take home ing bacterial infections. Antibiotics are useless against vinus

because their multiplication is so dow ly linked with the body's metaboliz that it is impossible to inhibit it without damaging the host cells. What matters in cases of virus infe

tions is therefore to take prevention measures before the virus has had! chance to spread in the human body This can be achieved by prophyland

There are two possible methods put sive and active inoculation.

the injection of antibodies extrated from people or horses, affords al 1975 Forests Act, was the go-ahead aftemporary protection and must be # [peated periodically

subspecies of the disease-causing virile or living viruses with a reduced virile

A and a serum of dead viruses agains hepatitis B.

The serum against hepatitis B was de eloped simultaneously in Goldage that is not the only reason why people forest (by Professor Reiner Thomssen) and it wondering how to protect the forest the USA.

lunteers and carried out at Hamburg Proge.
University's Institute for Medical Mile A cinet robiology and Immunology and all North German liver clinic.

not yet being marketed, is its pike three injections cost about DM500."

and to be enough. Now the number Klaus Dallibol has been increased to 400, but on fine (Nümberger Nachrichten, 6 April 183) tekends an estimated 3,000 cars are

m Wald und auf der Heide, da hab' ich meine Freude are the opening ines of a popular German folk song graising a life in the open air.

A matter of not seeing the forest for the trees

parked alongside the B 55, a trunk road that runs through the woods.

He and a staff of six are responsible for 5,000 acres of forest, so at weekends extra patrolmen have to be hired to pre-

In a 12-month period 150 offences punishable under the Forests Act were registered in Coesfeld, Westphalia. But nothing was done about them; the forestry department is short of staff.

Forestry officers and nature-lovers are relieved that paths have been marked out for use by keep-fit fans or women wearing high-heeled shoes.

Most visitors are just out for the day and do no serious damage. So undesirable side-effects are kept to a reasonable

But droves of people send wild animals away from the beauty spots in search of peace and quiet, says Norbert Rehbock of the Bonn Ministry of Food, Agriculture and Forestry.

The animals head for quieter, more remote areas, where they tend to cause damage through overcrowding, damage that would be unlikely to occur if they were able to stay in their erstwhile se-

Bavaria has called for amendments to

be made to the 1975 Act. It wants specified areas to be declared out of bounds to visitors to allow animals to enjoy a

Herr Rehbock says this idea has yet to gain acceptance in Bonn, but the hunting lobby has made strong representations in its favour.

It would like to see the introduction of guiet zones for animals followed by regulations requiring pedestrians to use only clearly marked footpaths.

It argues that amendments are essential in view of the pressure exerted on the forest by people in search of recreation and suggests that nature care should be taught at school.

The intrusion of homo sapiens into the last nook and cranny of unspoilt countryside is, the hunting lobby says, a burden on the entire animal world living outside captivity.

The countryside is open to visitors 24 hours a day and seven days a week, with the result that animals are suffering from stress, no longer being able to maintain their customary way of life and feeding patterns.

Bonn Agriculture Minister Josef Ertl has noted in reply to a question in the Bundestag that state forestry regula-

tions allow areas of woodland to be declared out of bounds to the general

This is subject to the proviso that there must be important reasons for a ban, but these could include both safety precautions for visitors and prevention of damage to the forest.

Between 1950 and 1980 there was a tenfold increase in the number of visitors to woodland in the Harz mountains, south of Hanover,

It is a holiday area of 350 square miles and the number of visitors who stay at hotels in the western part of the Harz now number ten million.

On fine weekends they are joined by up to 250,000 day-trippers. Red deer give them a wide berth, huntsmen complain, and Herr Reulecke, head of forestry at St Andreasberg in the Harz,

There are limits to the extent to which we can try and channel visitors. and these limits are unable to prevent nature reserves and beauty spots from being transformed into tourist resorts."

Herr Rehbock in Bonn is surprised that environmentalists and ecologists fail to apprecite the problem.

He mentions reports of forestry workers being attacked by environmentalists for trying to fell trees.

Do they fail to understand, he asks, that a fine old tree needs between 33 and 40 square yards of open ground if it is to survive? Some trees have to be

(Die Welt, 10 April 1982)

III nigge is German for good manners.

arise in such contexts vary from country to country and from generation to generation, so handbooks of etiquette require periodic revision and not just re-The latest edition of the standard

work on the subject has just been published in Mainz, where it was issued for a conference of international ballroom dancing teachers.

This was a fitting background, since the committee that rules on what makes good manners in Germany today was set up in 1956 by the German Dancing

It is now an independent body chaired by Hans-Georg Schnitzer of Cologne. Over the past 25 years it has published an estimated two million books and brochures on good manners.

"Be less formal but show more tact." This, in a nutshell, is what Umgangsformen heute, the 282-page latest edition

"Be tactful and natural. Be considerste and helpful. Be reliable and nunctual. And remember that even in an era of equal rights and partnership order

bigotry. Today's order must be one of respect. Respect for woman as the bearer of life. Respect for old age as the bearer of wisdom Respect for accompilshment as the backbone of society."

Sound though this advice may be, it is not the kind of subject that makes people thumb through the pages.

Knigge's guide to German ps and qs

gards to your wife." Is it best to be formal or pointedly casual? The Mainz manual counsels simplici-

ty in almost every instance. Millions of letters a day are still ended with the phrase Mit vorzüglicher Hochachtungi or Hochachtungsvolli in German. It is about as stilted a phrase as I romain, sir, your most humble and

The book of good 1982 manners says just write Mit freundlichen Grüßen, or With kind regards.

In restaurants waiters are nowadays advised to ask ladies and gentlemen individually what they would like to eat or drink. Gone are the days when he would not dream of asking the lady.

Those were the days when the waiter asked the gentlemen what he would like to order. Then the gentleman asked the lady and ordered for them both. If you think that hardly matters, what

would you say about smoking? Should Now, it seems, it is no longer in poor taste for them to do so in company.

Using the second person singular in the familiar form, the du or thou form, may be virtually a matter of course among young people, but the good manners manual has a word of warn-

"If you a little choosy about who you choose to address in the familiar form you may find yourself spared many an inconvenience."

The custodians of good manners have no fixed views on hand-kissing, except that it is not actually a kiss; the man bows over the extended hand of the la-

It has friends and opponents. Young people are usually strictly opposed to

the entire idea, but there is no obligation to observe the habit. It is still widespread in Austria, but in neighbouring Switzerland, although not unknow, it is practised entirely by forei-

But if hands are to be kissed, then it ought not to be done across the street or over the table. Indoors is the place, or in a garden or on station platform.

And if you greet one lady in a group with a kiss of the hand you must do the round of the entire group. It would be ill-mannered not to do so.

Wondering whether to pay someone a visit? Go ahead, but let your host know beforehand. That way you won't take him or her by surprise.

Should you card people? Not, perhaps, in the way that used to be standard practice. But cards are still a good idea; they let people know who you are.

When to call people on the pone? Not before 9 a.m., between 1 and 3 p.m. or after 7 p.m., please, unless it is definitely in the interest of the person you On Saturday and Sunday it is bet not

to ring before 10. And here is a new yardstick of good breeding: don't disturb anyone during the main evening As for clothing as a means of protest.

we are told that:

When someone arrives as a guest at an evening occasion wearing blue jeans and a leisure shirt in protest against the request to wear a dark suit, it is best to ignore him."

He is not a revolutionary. He is just dressed in bad taste.

Another sign of the times is that the 1982 Knigge contains a chapter dealing with how to behave towards migrant workers. Here too the 10-point recommendations amount to consideration and fact

(Kieler Nachtichten, 8 April 1982)

Dr Ryke Geerd Hamer, a German living in Rome, has come up with a revolutionary theory on the causes of He says it is not pollutants or viruses or genetic predisposition that cause malignant tumours! as has been assumed up to now, but personal psychological

about cancer A 1889 . 1 . 10 . 1 Dr. Hamer has presented this theory as his professorial thesis to the Tübingen Medical School. The University is

three criteria for the new development of malignant tumours, the first one named the "Hamer Syndrome" after his son Dirk.

3. The course of the illness runs paral-German Medical Association, I staked my licence to practise medicine as a

cer is triggered by general human conmy theory . . . to be forfeited if anybody flicts such as between mother and child. can come up with three cases that have in In a man, this type of conflict causes

been thoroughly examined and that re-

fute my findings." Dr Hamer has summed up these findings in what he calls "Iron Rules of

mines where the tumour islel to the course of the conflict.

Revolutionary

According to this theory, there are

severe conflict when the person concerned feels geographically, socially or psychologically massively isolated. The occurrence of the tumour is the more likely the poorer the general condition of the patient. What matters is always the subjective experience of the conflict (the first criterion of Hamer Syndrome). 2. The substance of the conflict deter-

According to his findings, breast can-

Cancer of the cervix is always related to sexual conflicts and lung cancer is caused by fear of death.

not cancer develops is not only the conflict itself; it is also its duration. Cancer of the breast is usually notic-

ed after two to three months, cervical cancer after about a year and cancer of the bronchial tubes after 18 months. Dr. Hamer has evolved the following theory based on his research: Cancer

mistake of the brain in both man and circuit in the wiring of the brain. This results in the emission of wrong codes 1. Cancer occurs on a particular day of that cause cell degeneration. The

> conflict ends. something that cannot always be done through psychotherapy," says Hamer,

In his view, the conflict caused by the bankruptcy of a businessman must, if possible, be rectified by a "real" rehabilitation. Be the day of the Klaus Dallibor

(Die Welt, 10 April 1982)

a malignant tumour in the bronchial tu-

But a major element in whether or

occurs as a result of a programming

He describes it as a permanent short growth of the tumour ends when the

. It is here that therapy begins for Dr Hamer: "What matters is to pinpoint and remove the conflict. This cannot always be done but it is possible more often than most people think. The conflict must be removed in real terms -

(Nürnberger Nachrichten, 10 April 1982)

Angela Heck Passive immunisation, which make

In the case of active immunisation the body of the person concerned proides its own antibodies. This is stimulated ted by injecting either dead vinua but a matter of course. Since 1975 the

Prevention through passive immunication against hepatitis A and B bar been possible for some time. But now! will also be possible to use active immensation: a live serum against hepini

The immunisation against A could be administered simultaneously with policy

Mass inoculations of 1,083 homes sexuals in New York (they are about average risk cases) have shown good it sults. The positive results were could med by an experiment involving 58 90

The only disadvantage of the series that is made from human blood and is

Baron von Knigge was a 19th century nobleman who laid down the law on etiquette: a subject that strikes fear into the heart of many a hostess uncertain what to do in a situation in which she feels she is duty bound to be a paragon of good breeding. Answers to the kind of questions that

iding is permitted on roads and paths only. Further details will be laid down This provision, Paragraph 14 of the ter centuries of legal uncertainty during which the landowner generally decided

Germany, and in 1975 there were 1,280 forest fires: 539 attributed to negli-Instructors Association sence, 171 to arson and 570 to unknown In 1976, when pedestrians were no longer required to keep to the foot-Pilhs, forest fires increased in number

109,884: 1,997 due to negligence, 5,851 The basic rule, the pundits say, is: of the handbook, tells readers.

> must still prevail. "It need not be the hierarchy of class

be playgrounds or barbeous sites along baths and algoposted routes, leaving be-hind a trail of bottles, plastic bags and

> The problems that arise are more along the lines of how to say: "Kind re-